

PIZZA DE POESIA CONCRETA

Grupo

ESCOMBROS

ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

HORACIO D'ALESSANDRO • DAVID EDWARD

HÉCTOR OCHOA • LUIS PAZOS • HÉCTOR PUPPO



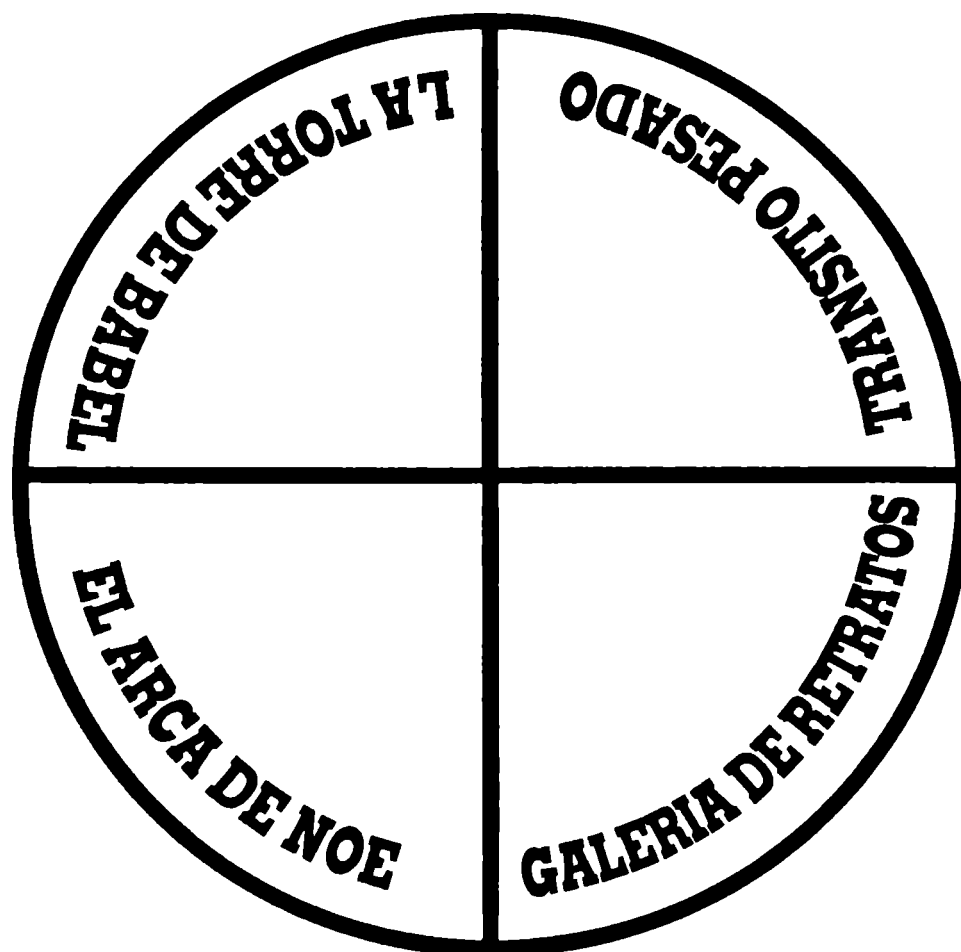
PIZZA DE POESIA CONCRETA

Grupo

ESCOMBROS

ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

HORACIO D'ALESSANDRO • DAVID EDWARD
HÉCTOR OCHOA • LUIS PAZOS • HÉCTOR PUPPO



PIZZA DE POESIA
CONCRETA

32 PORCIONES

LA TORRE DE BABEL

DESDE LA REALIDAD AL PURO JUEGO Toda obra de arte siempre tiene una especie de antecedente que remonta las más antiguas imágenes en las cuales se puede comprobar que el artista siempre da vueltas a dos o tres ideas que nacieron en sus primeras acciones y que se seguirán repitiendo hasta el infinito • Con la **Pizza de Poesía Concreta** ocurre algo parecido ya que la poesía visual no es nueva para algunos de sus integrantes. Sabemos que en 1966 Luis Pazos ya había hecho sus primeros trabajos en poesía experimental con el Movimiento Diagonal Cero de La Plata y que va a reincidir junto a Héctor Puppo y Horacio D'Alessandro en una acción gráfica llamada Fábrica de Ideas que se hizo en el CAYC en Buenos Aires en el año 1976 • Estos artistas que hoy forman parte del **Grupo Escombros**, junto a David Edwards y Héctor Ochoa, presentan estas poesías visuales acorde con los tiempos argentinos de este 2002 en el que el cartón y la pizza son paradigmas de la supervivencia de muchos de los habitantes que han sido marginados en las ciudades de nuestro país • Una caja de pizza que contiene poemas concretos divididos en cuatro “porciones” que abarcan diversas imágenes en las que este Grupo creyó poder reflejar un mundo en estado de vigilia. Hoy los integrantes del **Grupo Escombros** resuelven dar un vuelco entre trágico y divertido a esa sutil y todavía misteriosa arquitectura gráfica que es la letra tipográfica moderna y que hace más de doscientos años nació gracias a la creatividad de Giambattista Bodoni • Esta obra gráfica se va estructurando como un juego exquisito alrededor de los múltiples diseños heredados de Bodoni y que hoy componen el universo de la tipografía. Casi como en un circo se van organizando formas entre trapecios, cuerdas flojas y magos que crean imágenes que nos muestran un mundo donde conviven una especie de realidad que con el correr de las imágenes terminan siendo nada más y nada menos que puros juegos • Hoy Bodoni estaría feliz frente a la pantalla de un monitor de computadora inventando nuevas tipografías para poderlas convertir en máquinas de tren, retratos de personajes históricos, pájaros o policías represores con las L, las O, las T y todas y cada una de las letras del alfabeto tipográfico sumándose así a los integrantes del **Grupo Escombros** que con sus trabajos nos traen la vida al papel desde el inagotable mundo de la poesía visual • **Juan Carlos Romero** - Buenos Aires, septiembre de 2002

HONORABLE CONGRESO DE LA NACION / PARLIAMENT Futura Light, Frutiger Light, Futura Extra Bold.	1
MANIFESTACION / DEMONSTRATION Helvetica Light, Memphis Light Bold.	2
REPRESION / REPRESSION Futura Bold, Futura Extra Bold, Futura, Futura Bold, Helvetica Light Bold.	3
EL GRITO / THE CRY Frutiger Light, Sherif Gothic.	4
RAZZIA / RAID Futura Light, Futura Extra Bold.	5
FUSILAMIENTO / SHOOTING Souvenir, Hobo, Helvetica.	6
GOLPE DE ESTADO / COUP D'ETAT Helvetica Light, Gill Sans Bold, Helvetica, Futura Light, Industria Solid, Goudy.	7
EL DICTADOR / DICTATOR Memphis Light Bold, Futura.	8
ENEMIGOS / ENEMIES Geneva	9
BOMBARDEO / BOMBING Helvetica Light, Helvetica Light Bold.	10
REGRESO DE MALVINAS / RETURN FROM THE FALKLANDS Futura Bold, Helvetica Light, Futura, Frutiger Light, Frutiger Light Bold.	11
CARTONERO / RAG-AND-BONE-MAN Helvetica Light, Eurostile, Futura Light.	12
LA ESTATUA DE LA LIBERTAD / STATUE OF LIBERTY Futura Light, Helvetica Light, New Baskerville, Frutiger Light Bold, Futura Book.	13
PARTO / CHILDBIRTH Helvetica Light, Helvetica Light Bold, Avant Garde, Avant Garde Bold.	14
MADRE e HIJO / MOTHER AND SON Futura Light, Futura Bold, Futura Extra Bold.	15

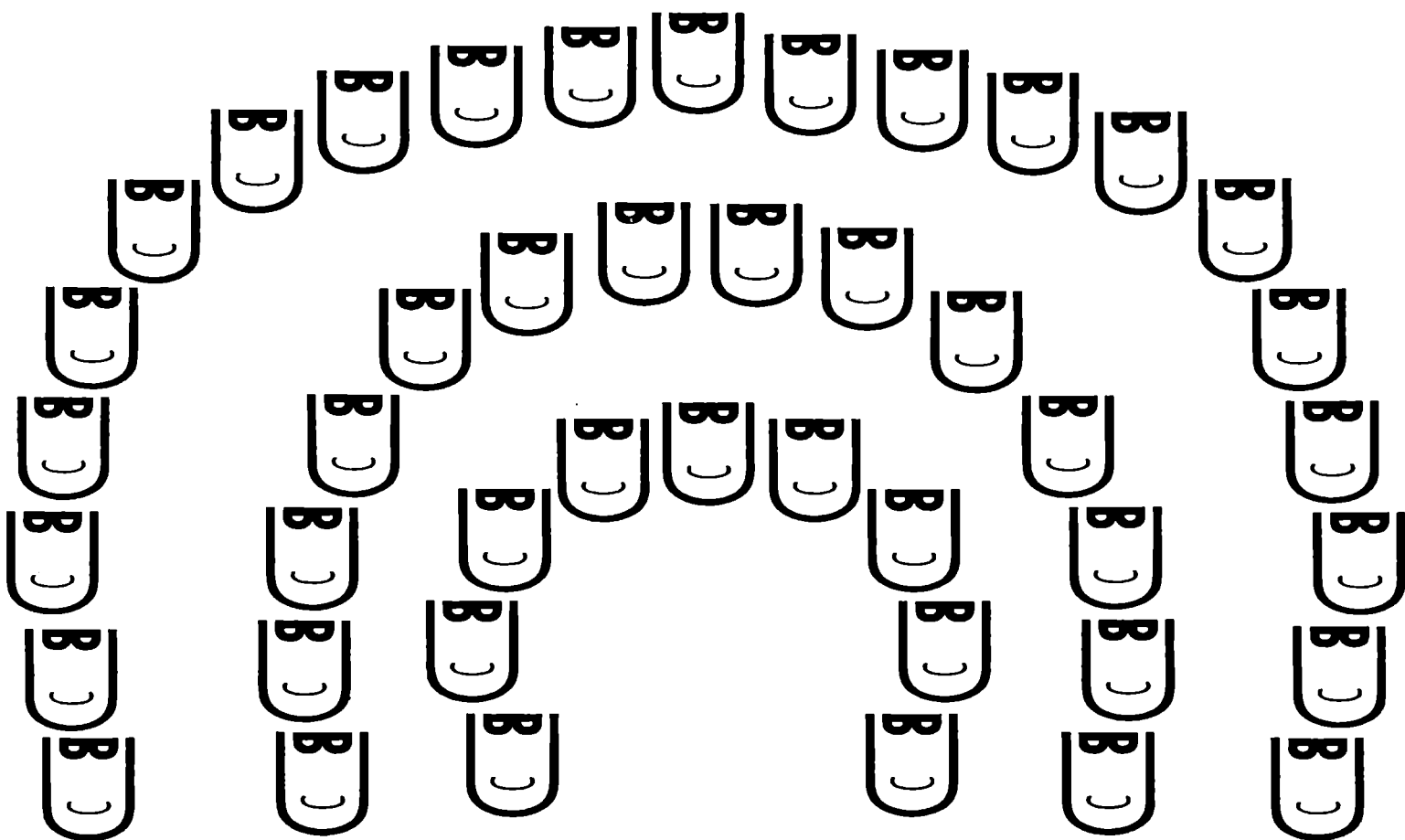
LA TORRE DE BABEL / TOWER OF BABEL

ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

CRUCIFIXION / CRUCIFIXION Futura, Helvetica Light, Helvetica.	16
IGLESIA / CHURCH Futura Light, Avant Garde.	17
CANDELABRO / CANDELABRA Helvetica Light, Futura Light.	18
EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA / THE DISCOVERY OF AMERICA Gill Sans, Avant Garde.	19
TOLDERIA / WIGWAMS Futura Light	20
MOLINO DE VIENTO / WINDMILL Futura Light, Helvetica Light.	21
BOSQUE TALADO / CUT DOWN FOREST Futura.	22
LLUVIA / RAIN Helvetica Light, Avant Garde.	23
RACIMO DE UVAS / BUNCH OF GRAPES Futura Bold, Futura Light.	24
POOL Futura Bold, Futura.	25
MOBILIARIO / FURNITURE Eurostile, Futura	26
TAZA / CUP Futura Light, Futura Bold	27
TAZA y PLATO / CUP and SAUCE Futura Light, Futura Bold, Frutiger Light	28
TIJERA / SCISSORS Futura Light, Futura Book, Futura Book Bold.	29
RELOJ / CLOCK Futura Light.	30
LOS PUMAS / PUMAS RUGBY TEAM Futura Extra Bold, Futura Light.	31
GOOOOOOOOL / GOAL!!!!!!! Eurostile, Futura Bold, Futura Light.	32

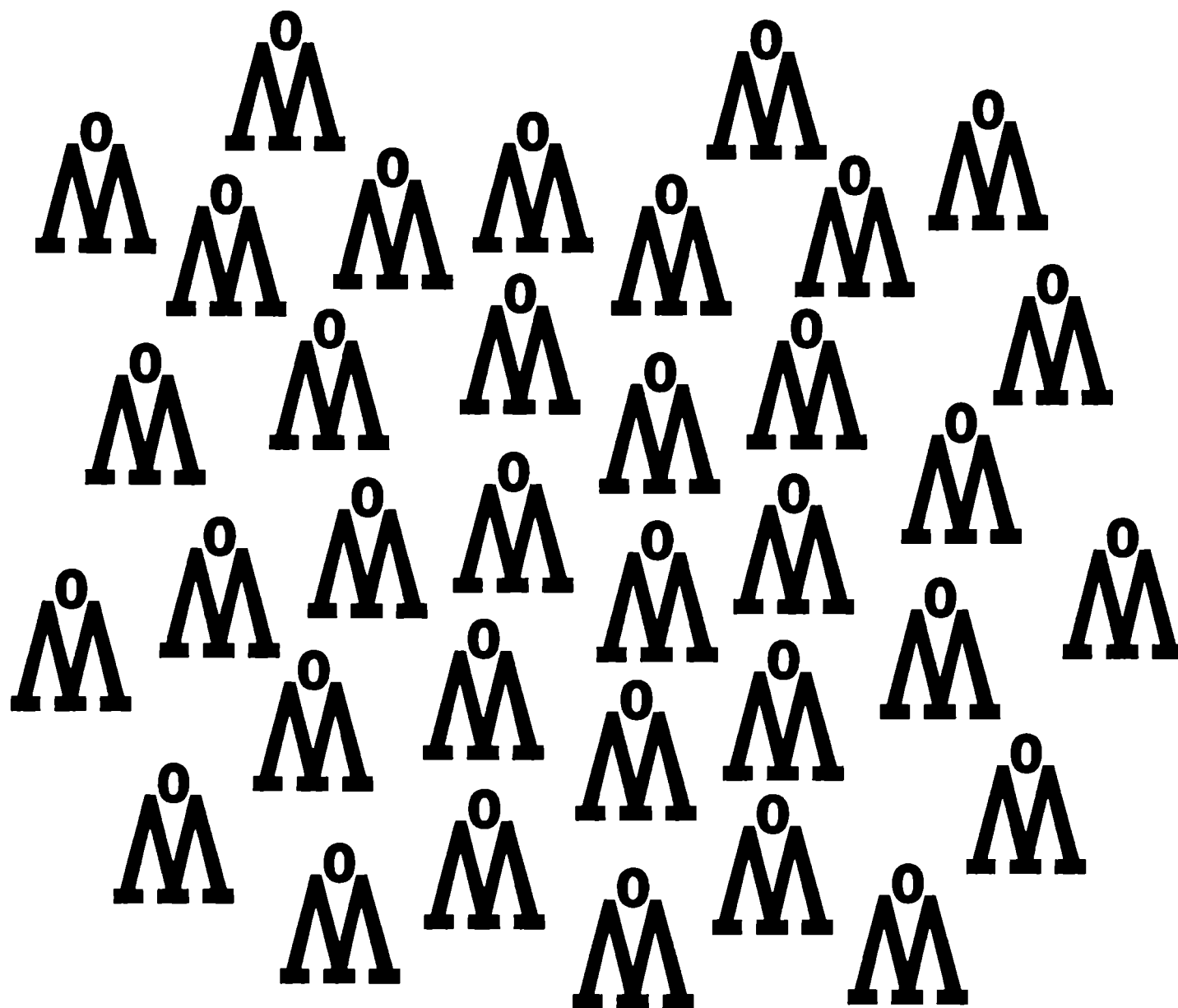
LA TORRE DE BABEL / TOWER OF BABEL

ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA



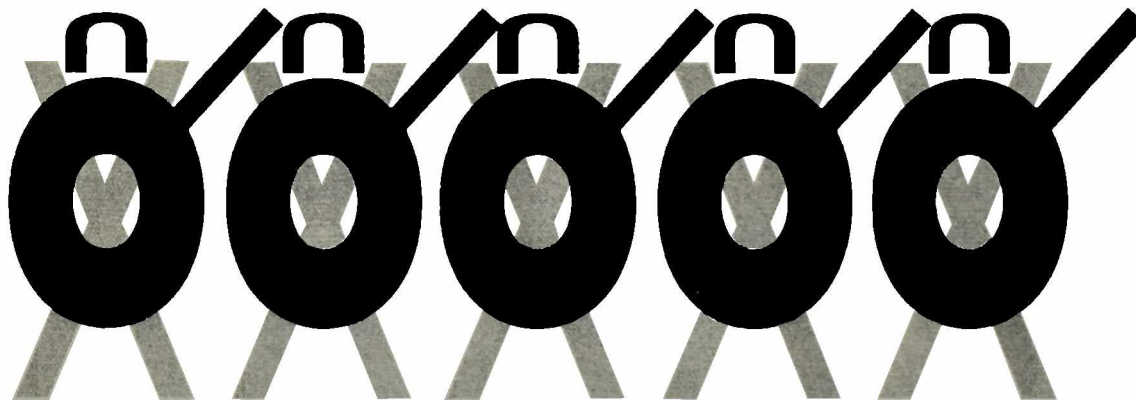
HONORABLE CONGRESO DE LA NACION

Grupo
EXCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

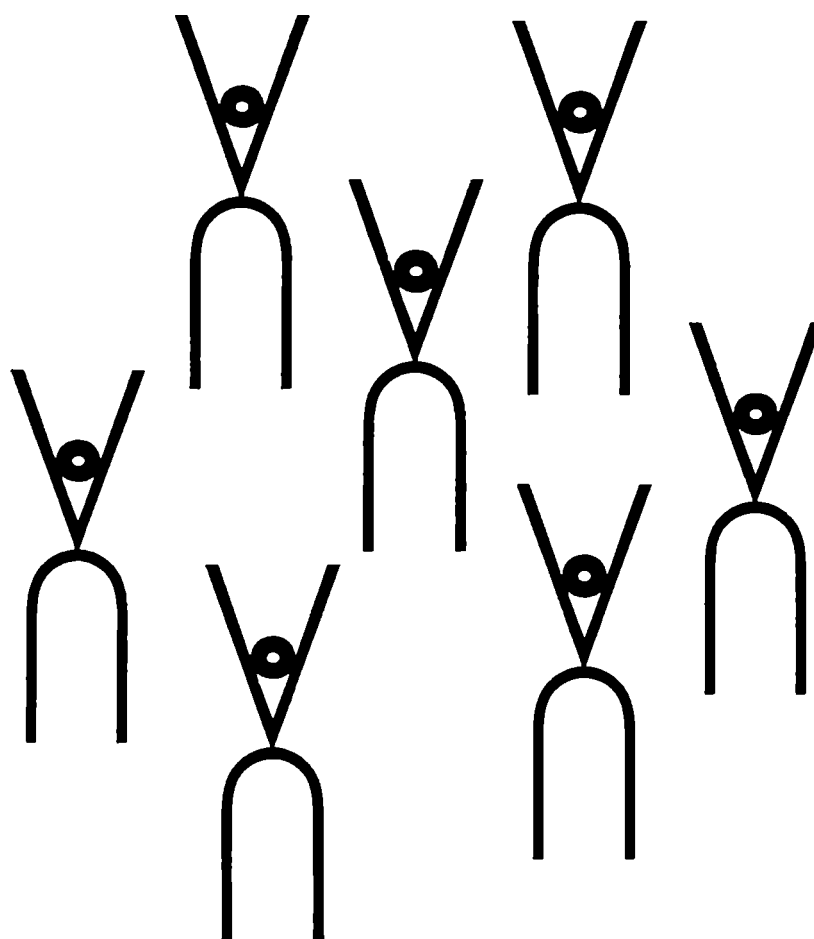


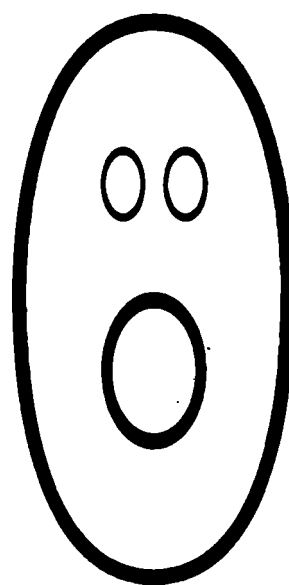
MANIFESTACION

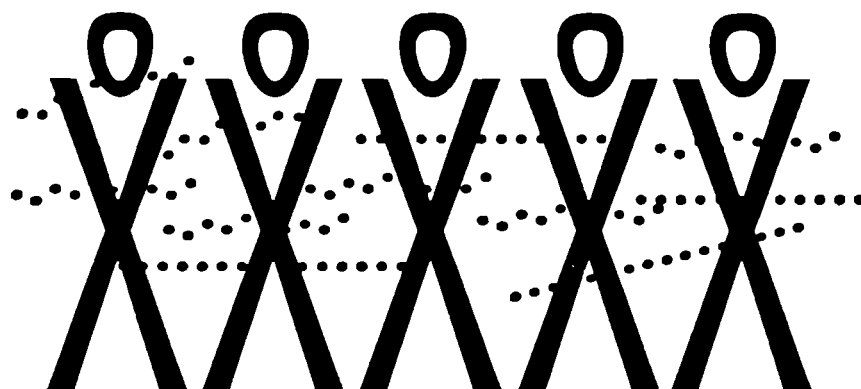
^{over}
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

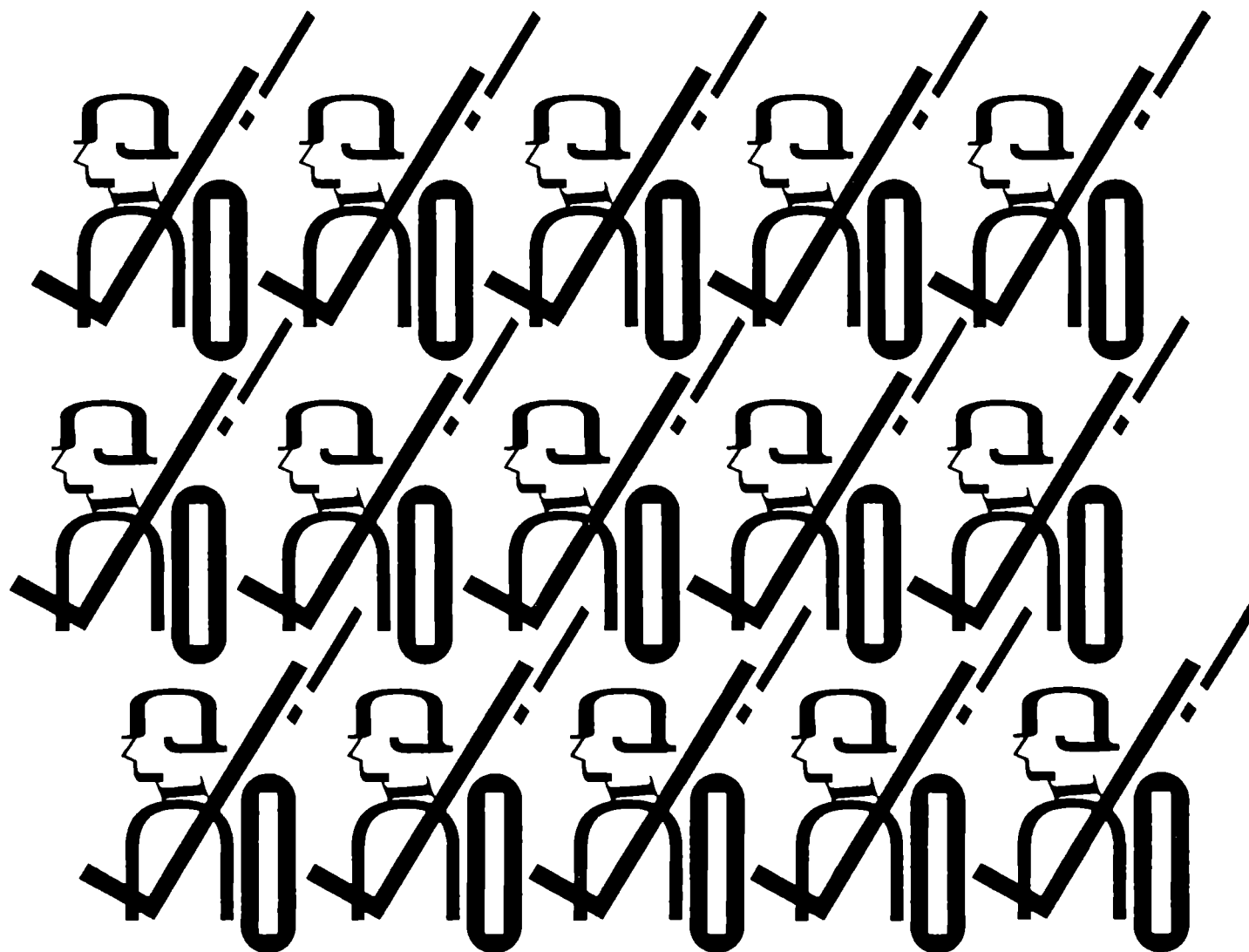


REPRESION
ONCE
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

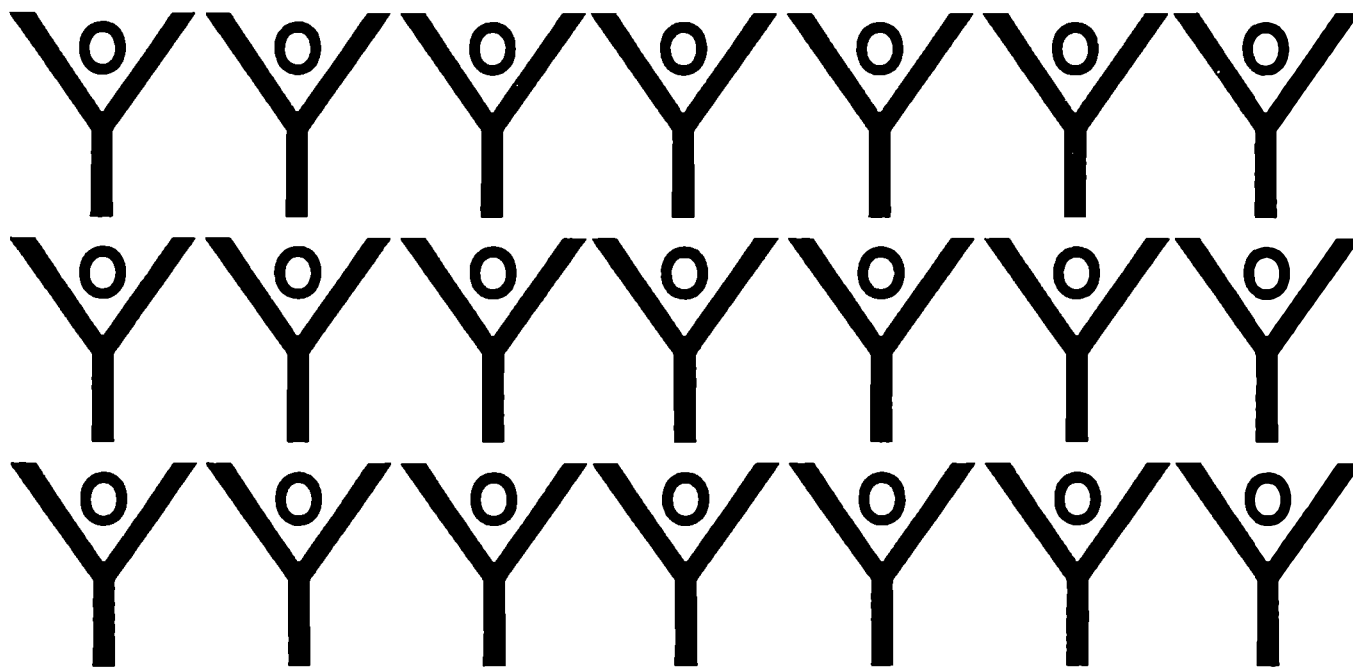
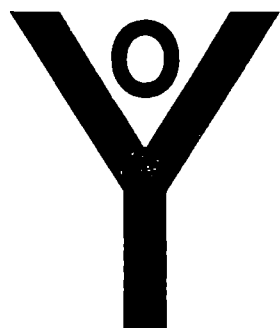


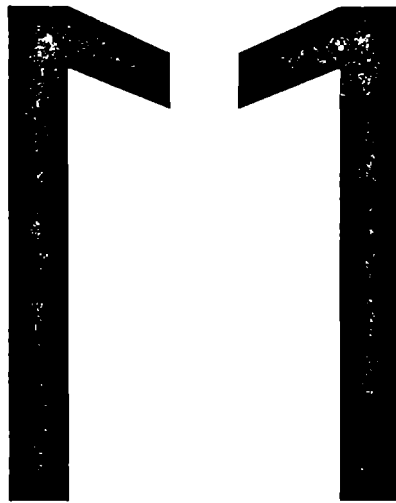


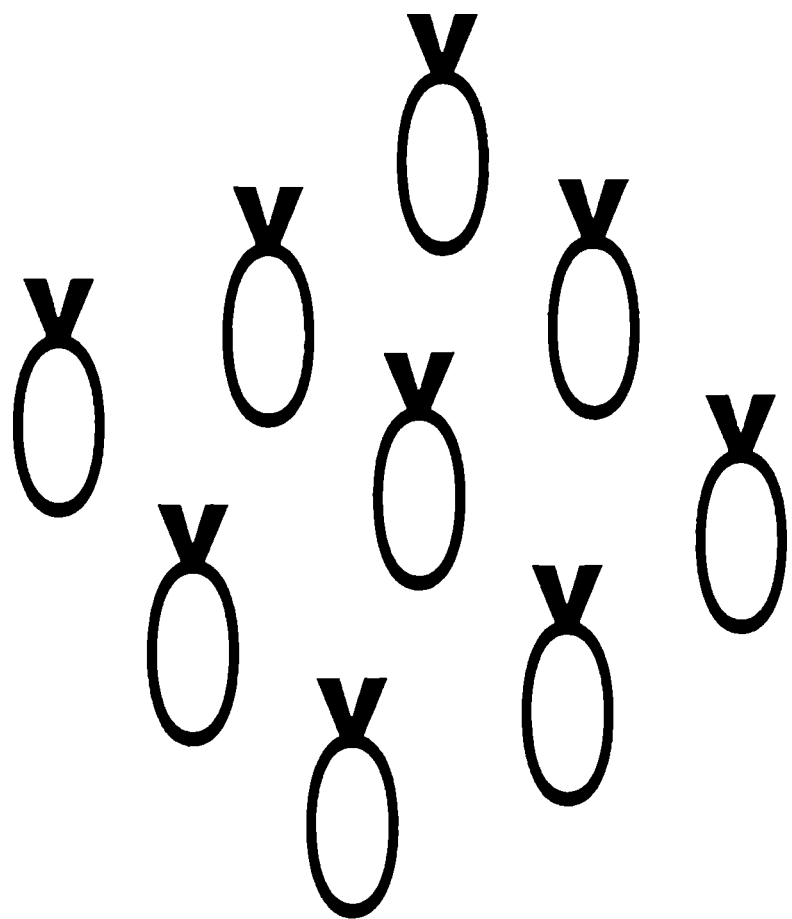




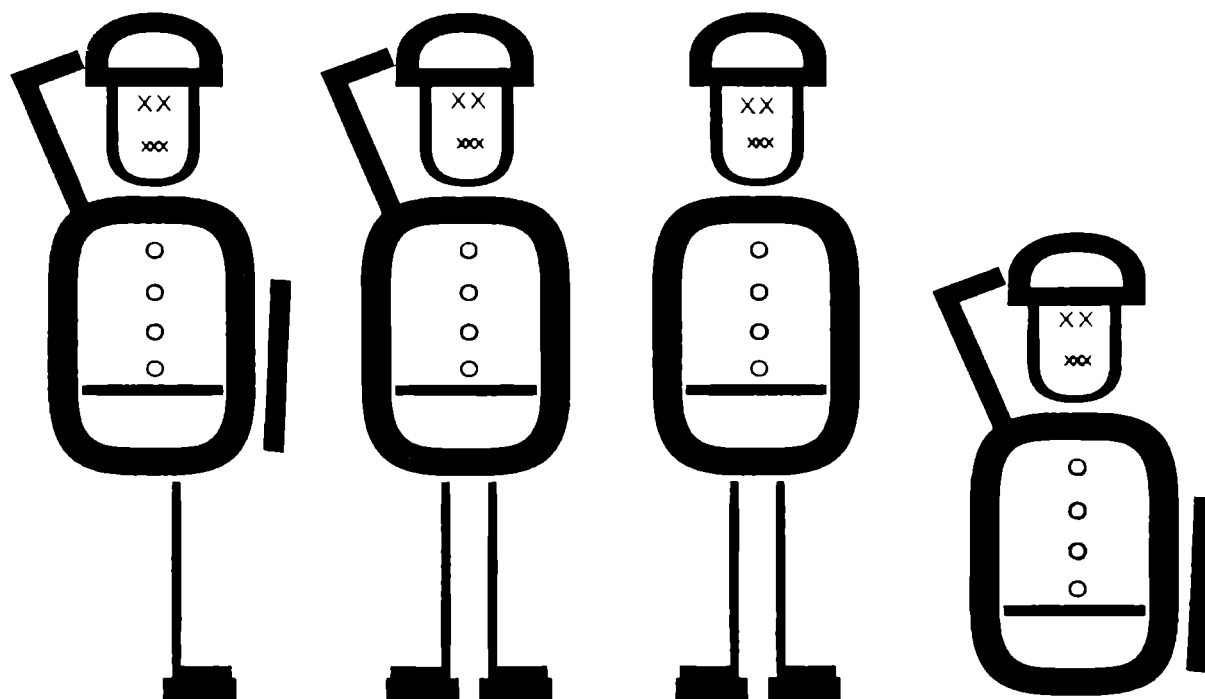
GOLPE DE ESTADO
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA





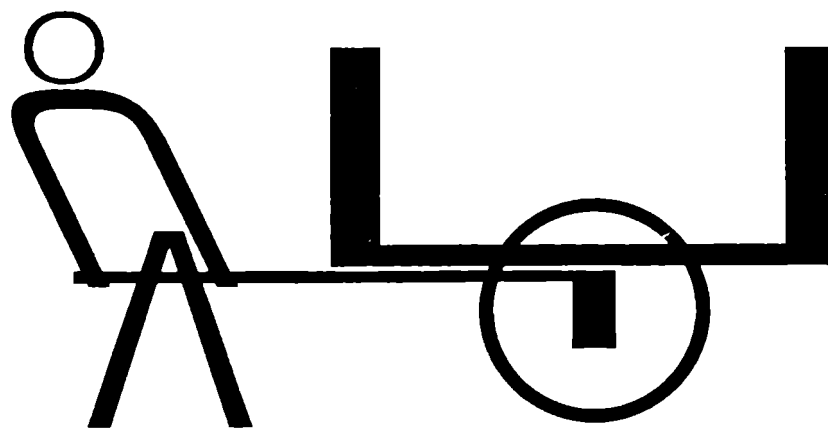


BOMBARDEO
^{por}
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

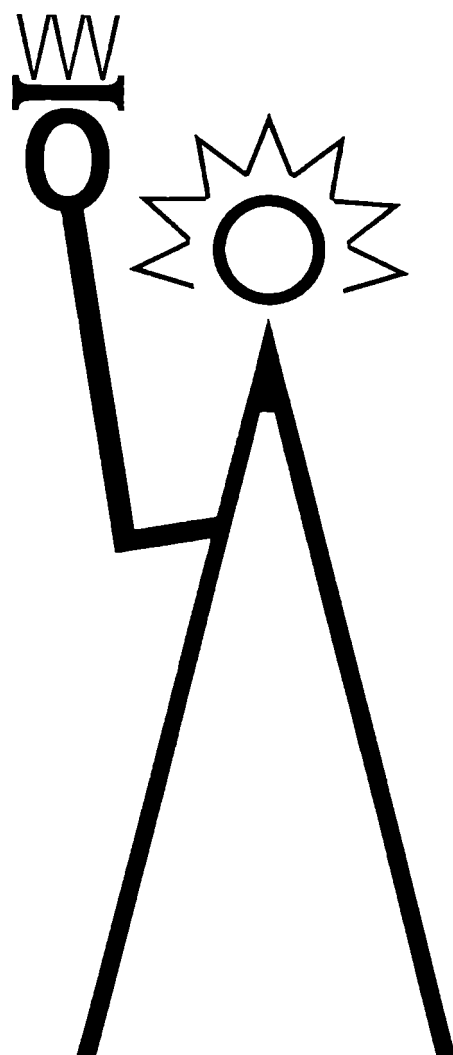


REGRESO DE MALVINAS

ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

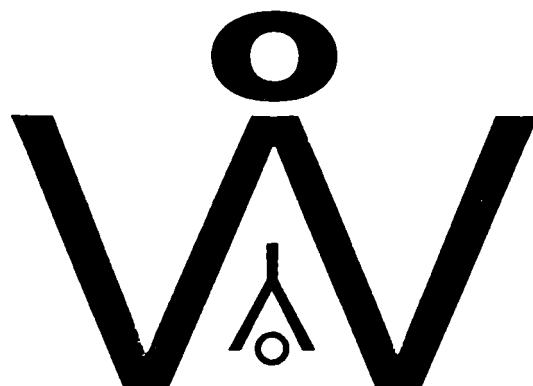


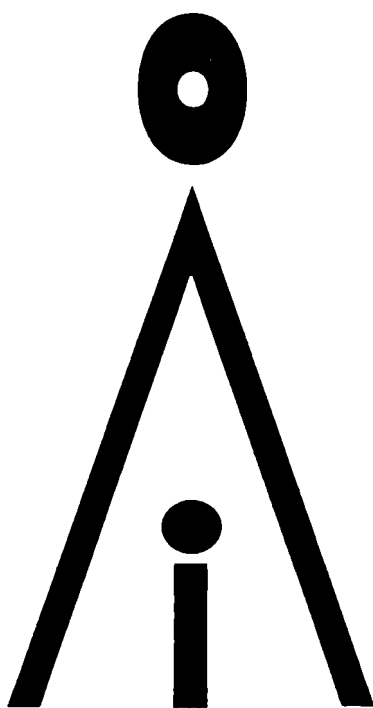
CARTONERO
Onze
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

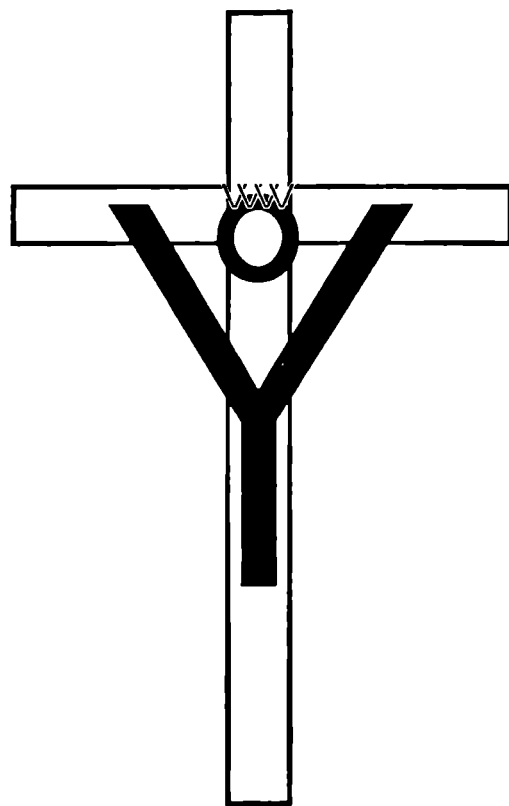


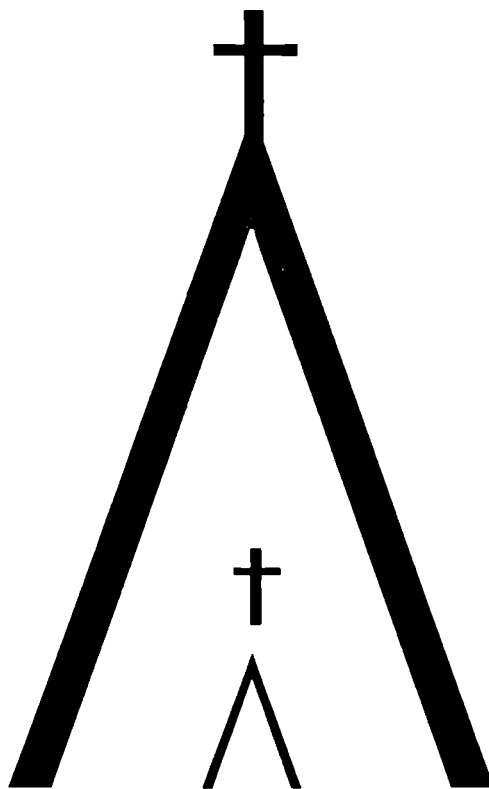
LA ESTATUA DE LA LIBERTAD

ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

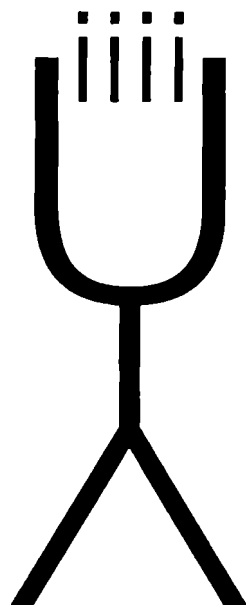




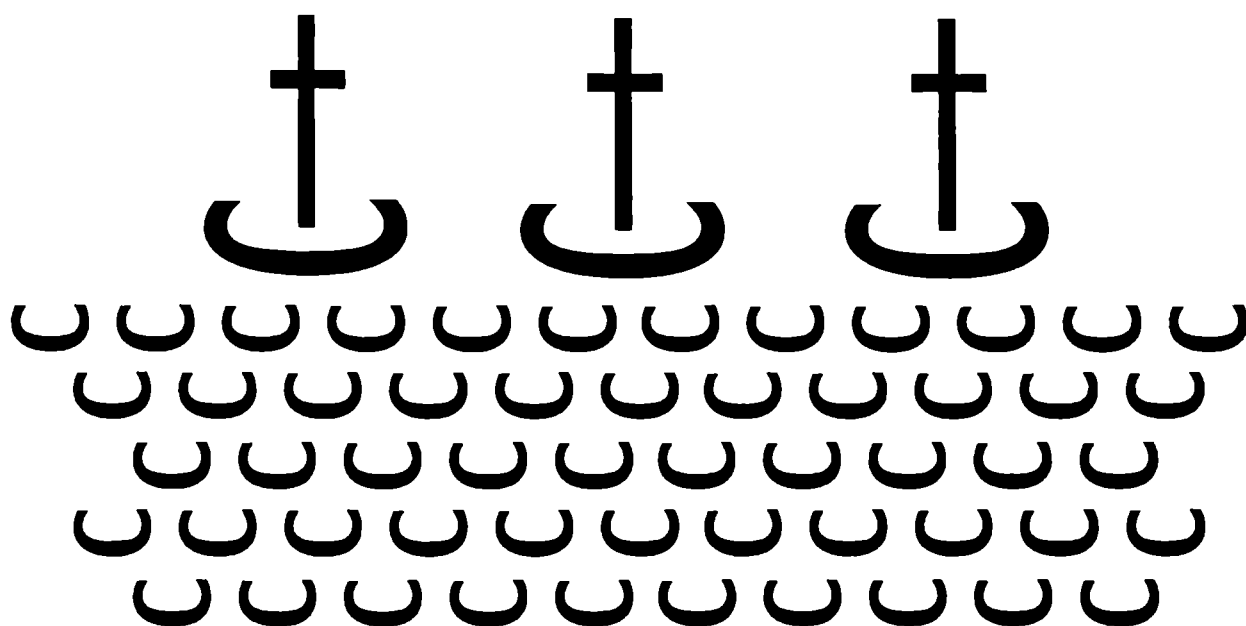




IGLESIA
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

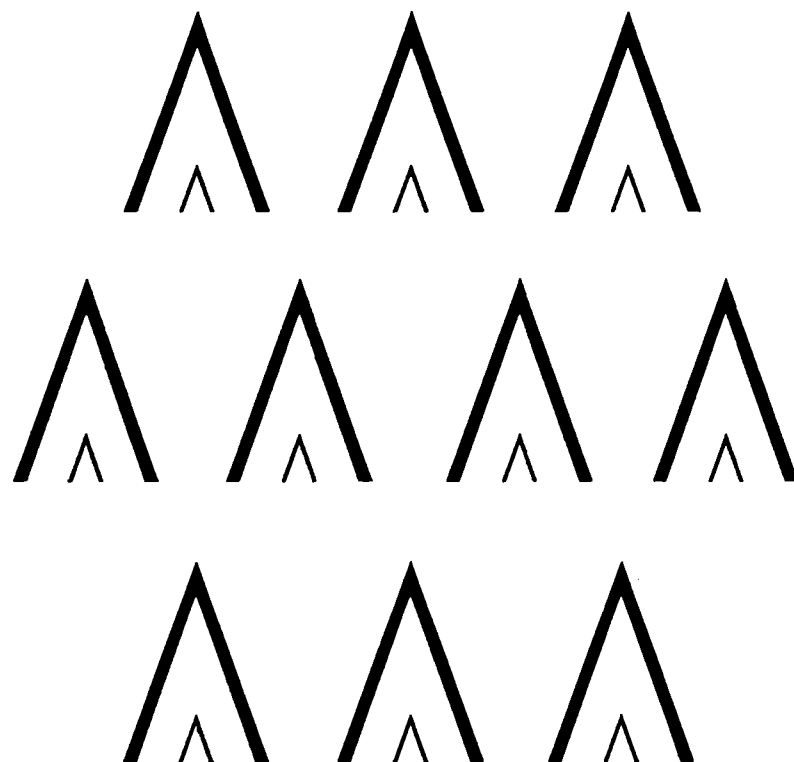


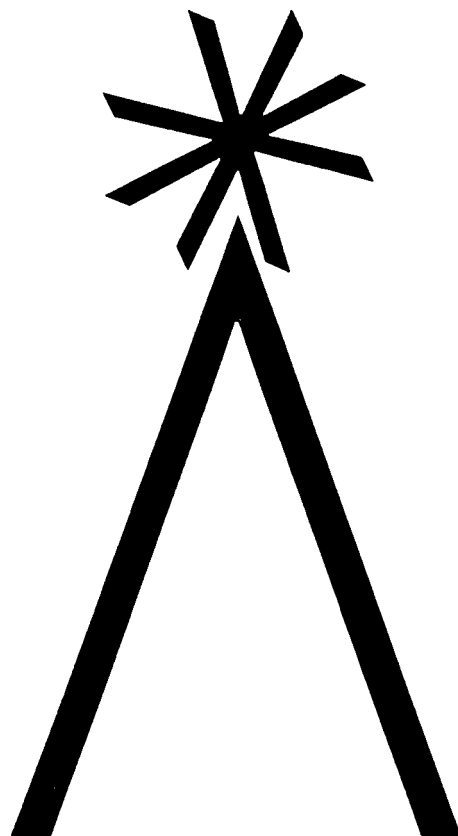
CANDELABRO
por
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA



EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

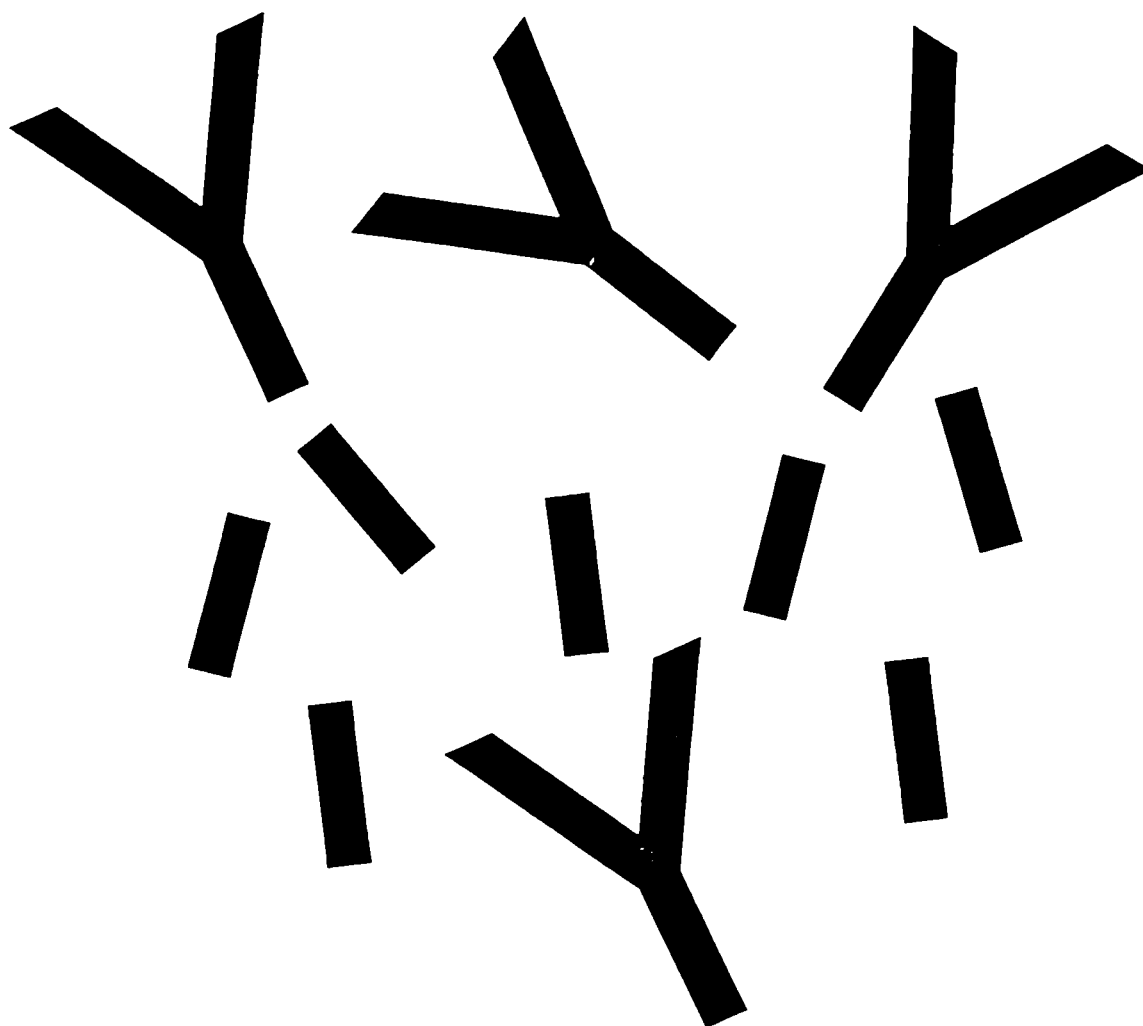
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA





MOLINO DE VIENTO

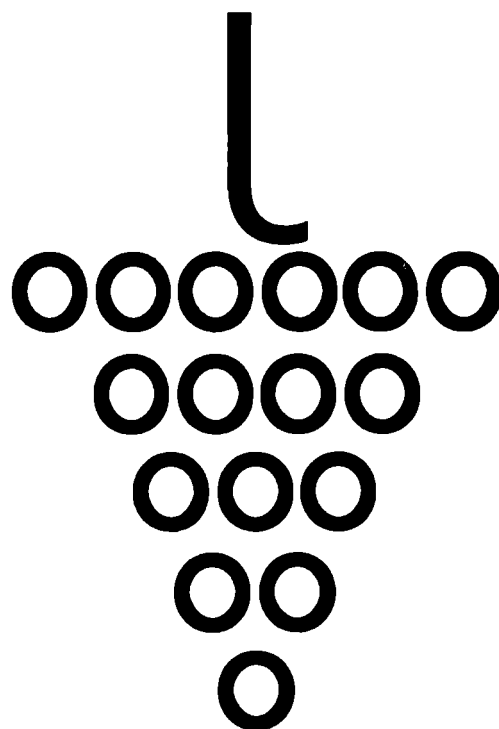
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA



BOSQUE TALADO

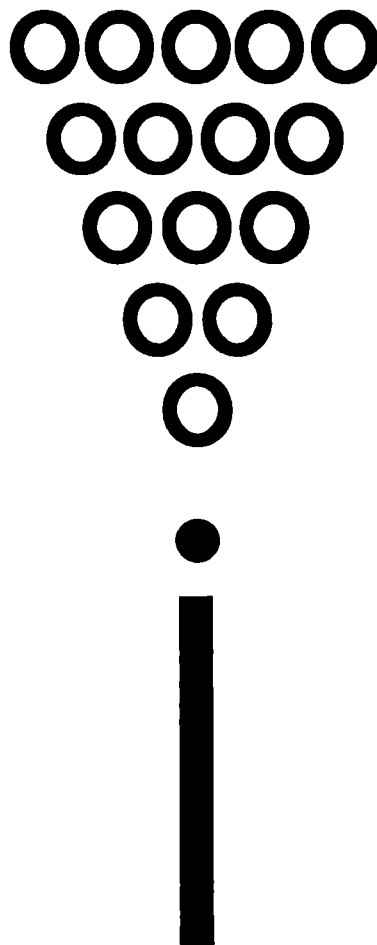
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA



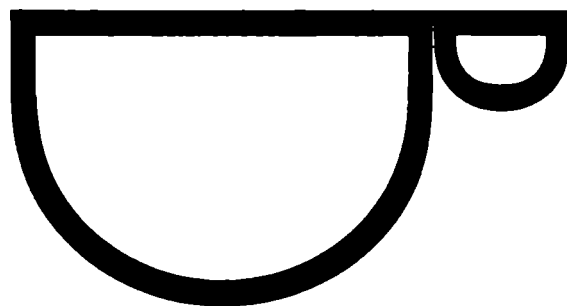


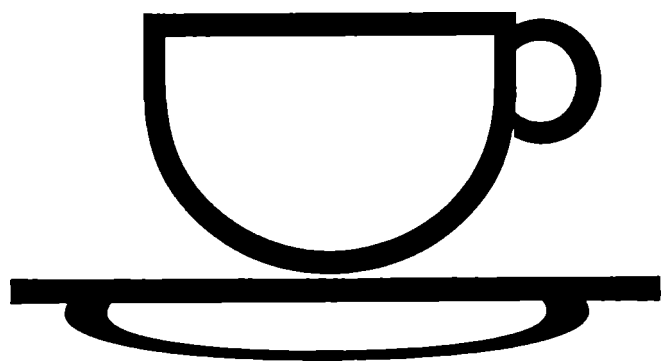
RACIMO DE UVAS

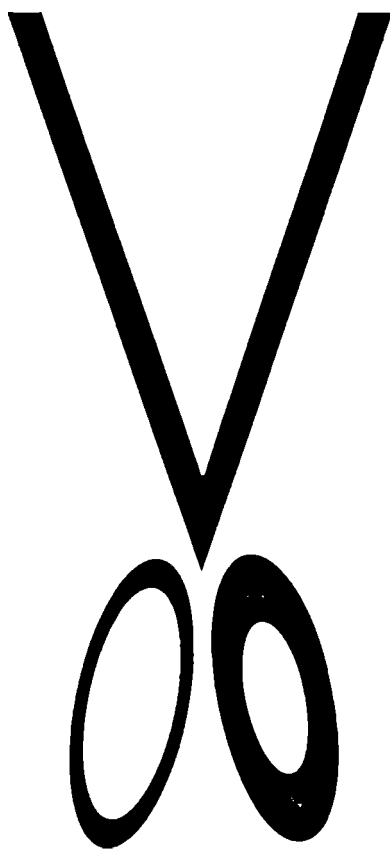
Grupo
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

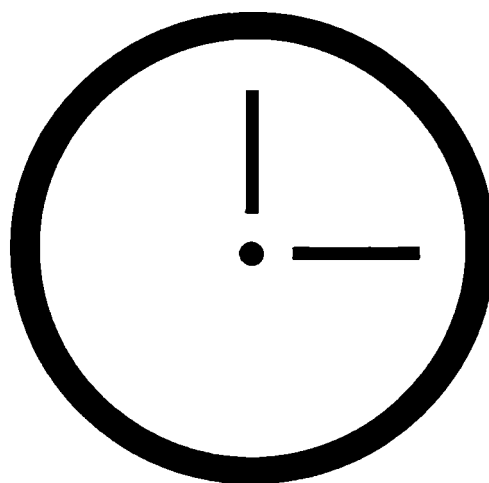


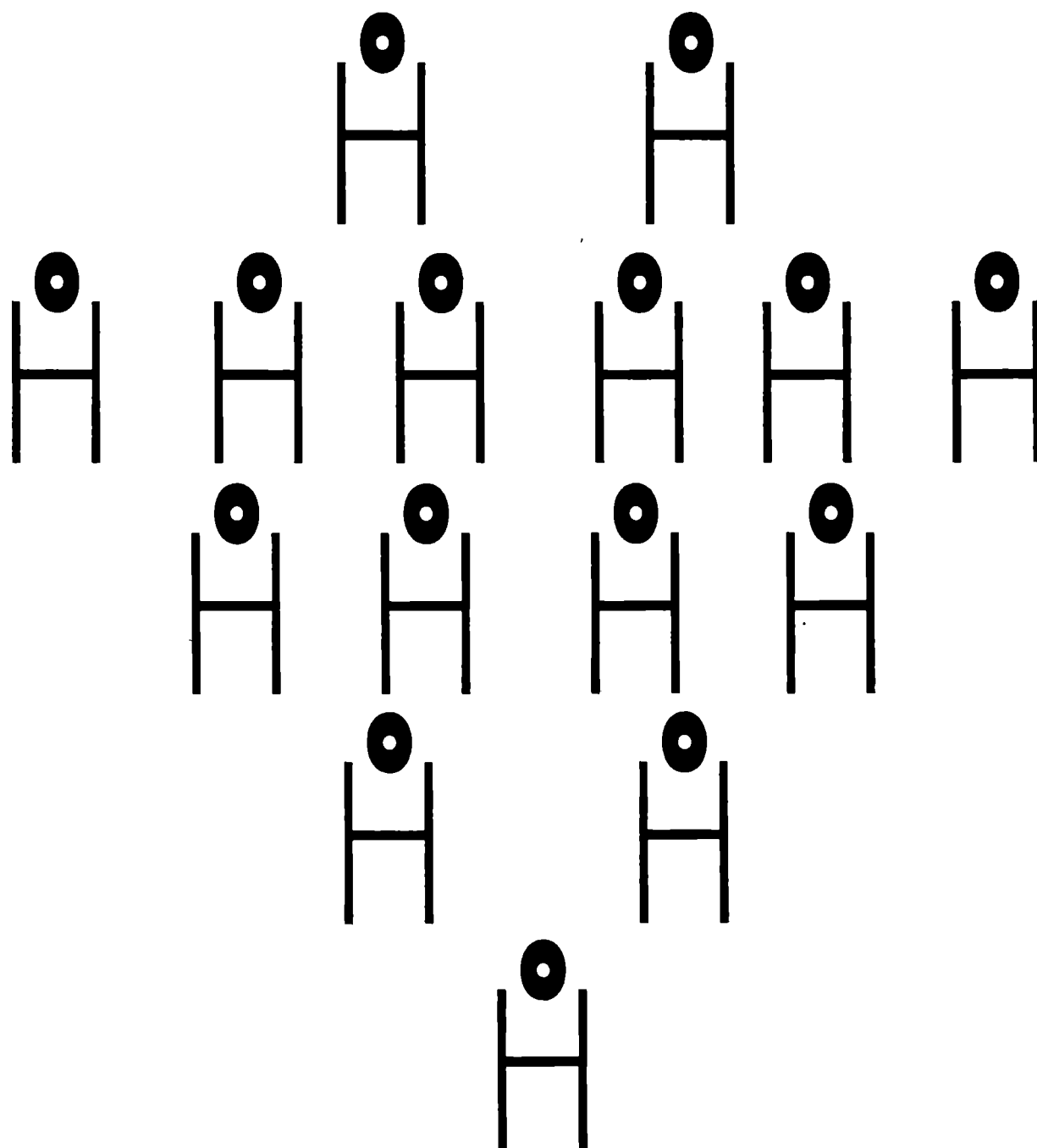
hnnh



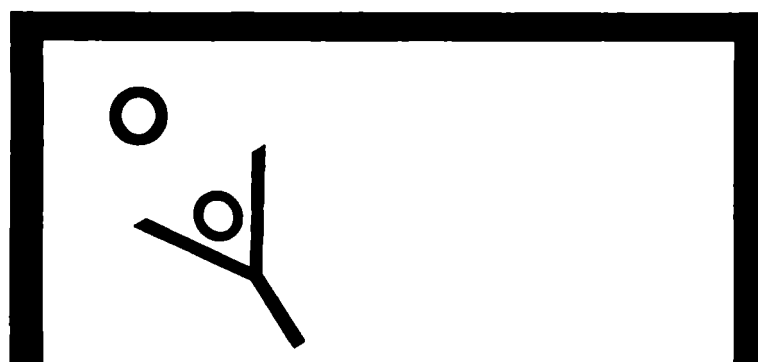








LOS PUMAS
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA



GOOOOOOOOL

ESCOMBROS

ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

PIZZA DE POESIA
CONCRETA

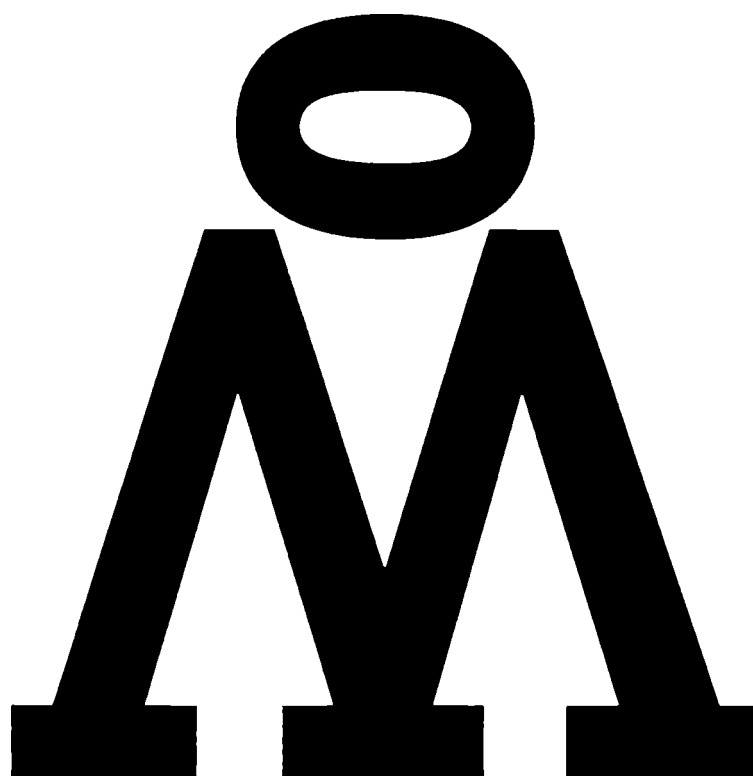
17 PORCIONES

EL ARCA DE NOE

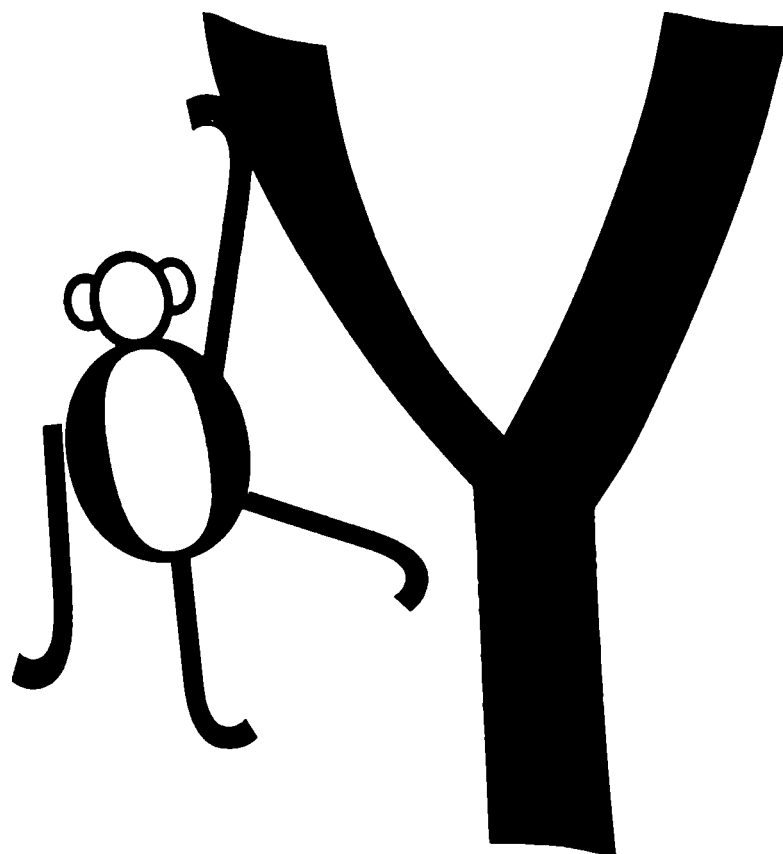
GORILA / GORILLA Memphis Light Bold • Helvetica Light Bold	1
CHIMPANCÉ / CHIMPANZEE Futura - Tiffany - Klang	2
BÚFALO / BUFFALO Eurostile • Futura • Futura Bold • Helvetica Light	3
LOBO / WOLF Futura -Helvetica Light - Helvetica Light Bold	4
CIERVO / DEER Futura - Futura Bold	5
SERPIENTE / SNAKE Geneva - Gill Sans Bold	6
ARMADILLO / ARMADILLO Futura Bold • Franklin Gothic • Italia Book	7
TORTUGA / TORTOISE Futura • Futura Bold • Italia Book	8
LECHUZA / OWL Lithograph - Futura Light - Frutiger Light - Frutiger Light Bold	9
CISNES / SWANS Lithograph Light - Laser	10
PÁJAROS / BIRDS Futura Light - Frutiger Light	11
ESCARABAJO / BEETLE Futura Light • Template • Futura Extra Bold	12
HORMIGAS / ANTS Helvetica Light - Helvetica Light Bold - New Baskerville	13
PECERA / FISHBOWL Frutiger Light - Frutiger Light Bold - Eurostile -Helvetica Bold	14
GATO / CAT Helvetica Light - Helvetica Light Bold -Futura	15
TORO / BULL Frutiger Light • Frutiger Light Bold • Helvetica Light Bold • Pump	16
VACA / COW Frutiger Light • Frutiger Light Bold • Pump	17

EL ARCA DE NOE / NOAH'S ARK

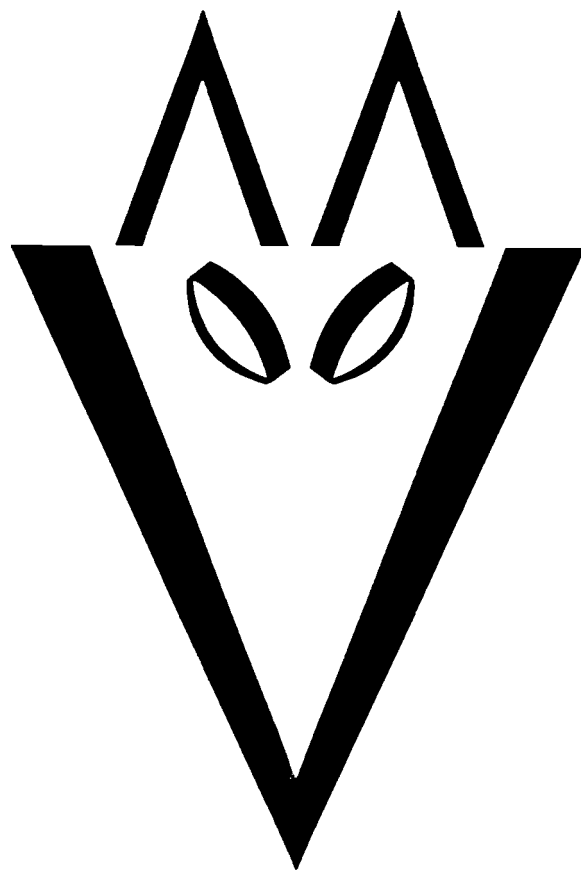
Grupo
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA



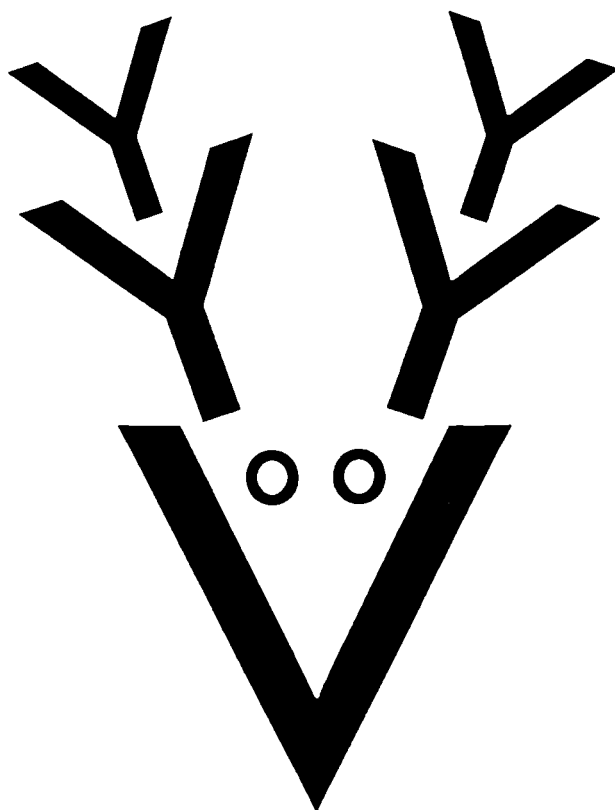
GORILA
GRUPO
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

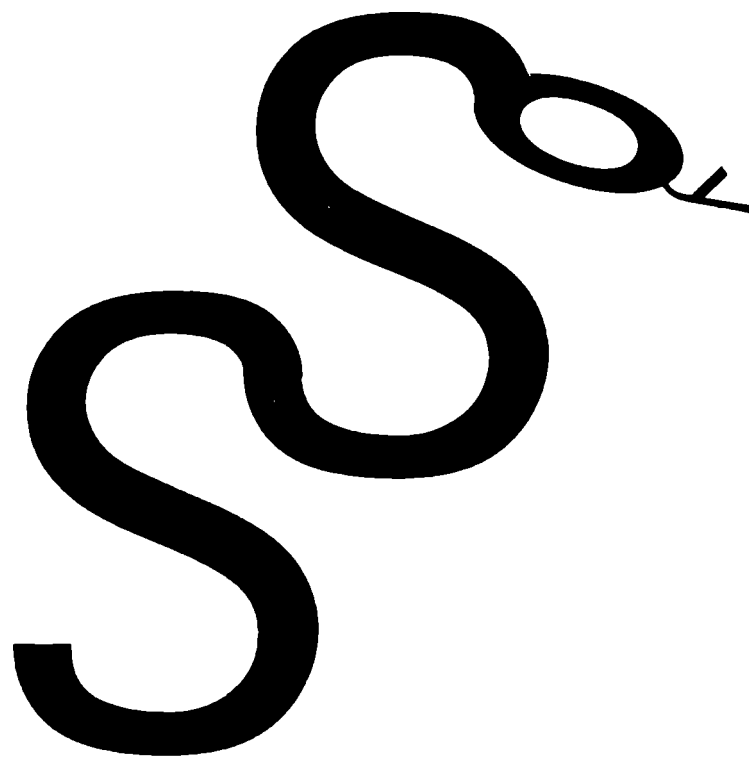


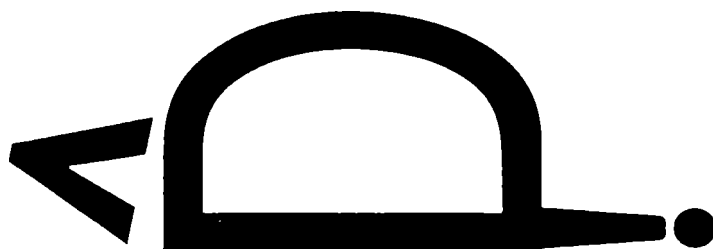
Mo



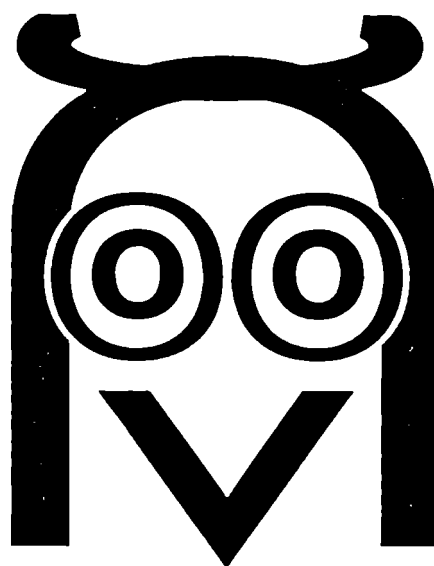
LOBO
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA
4



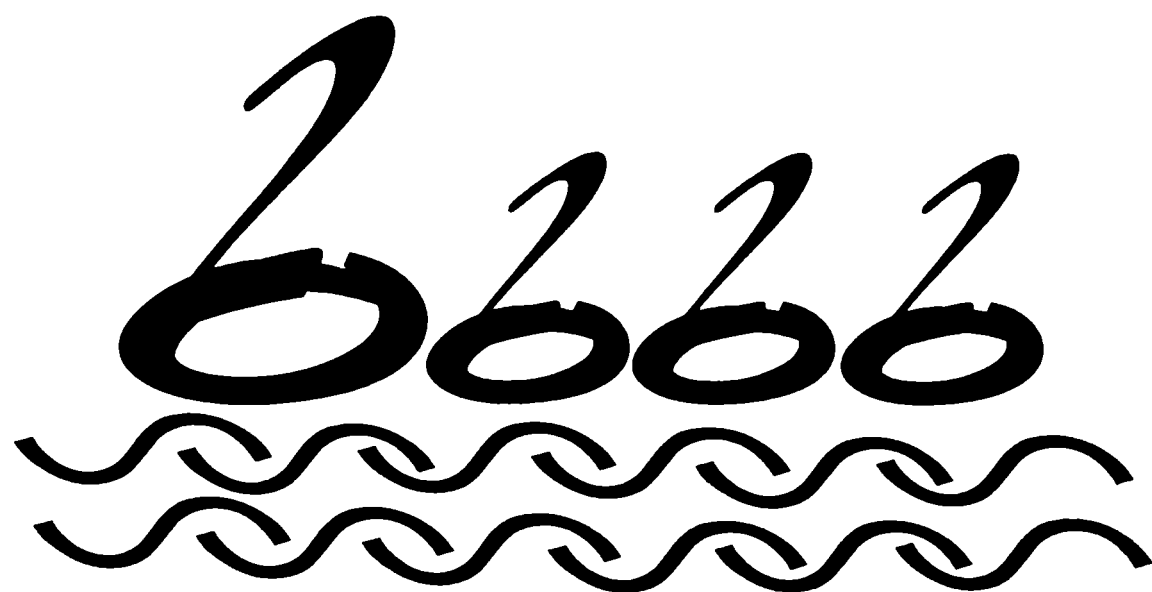


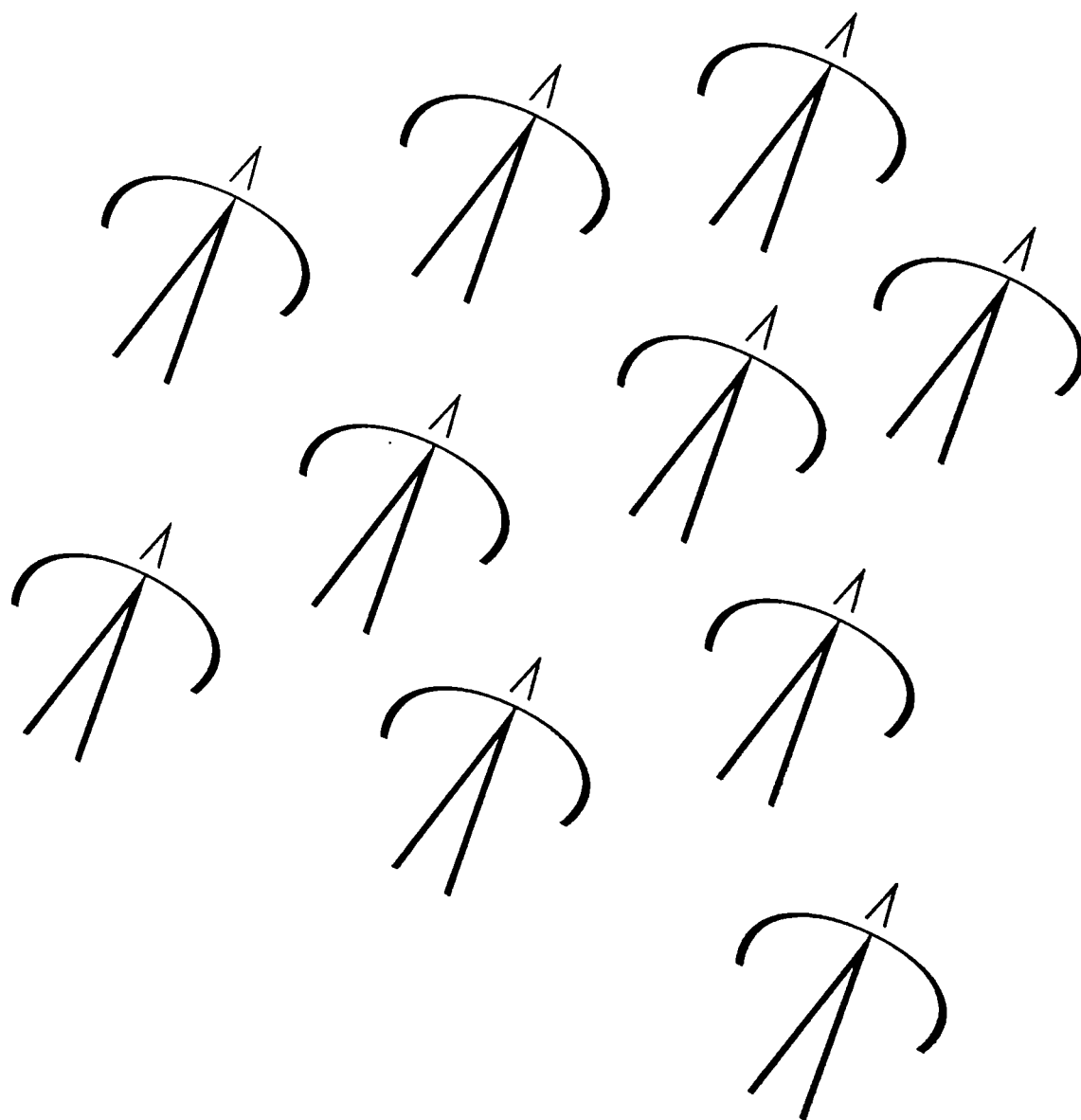




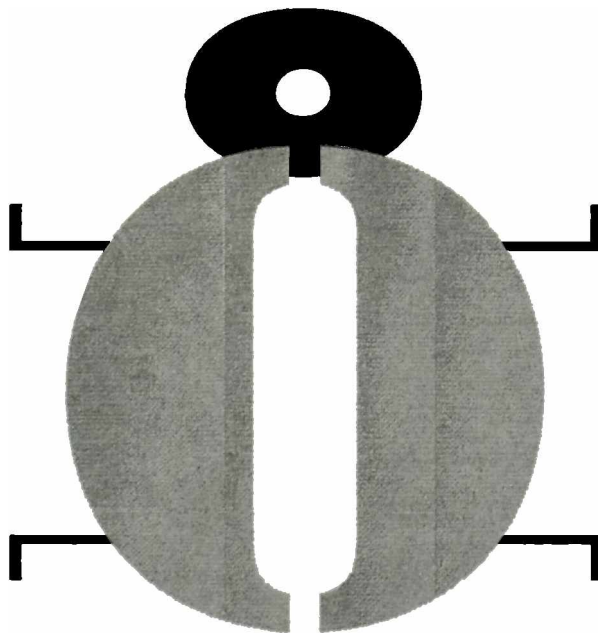


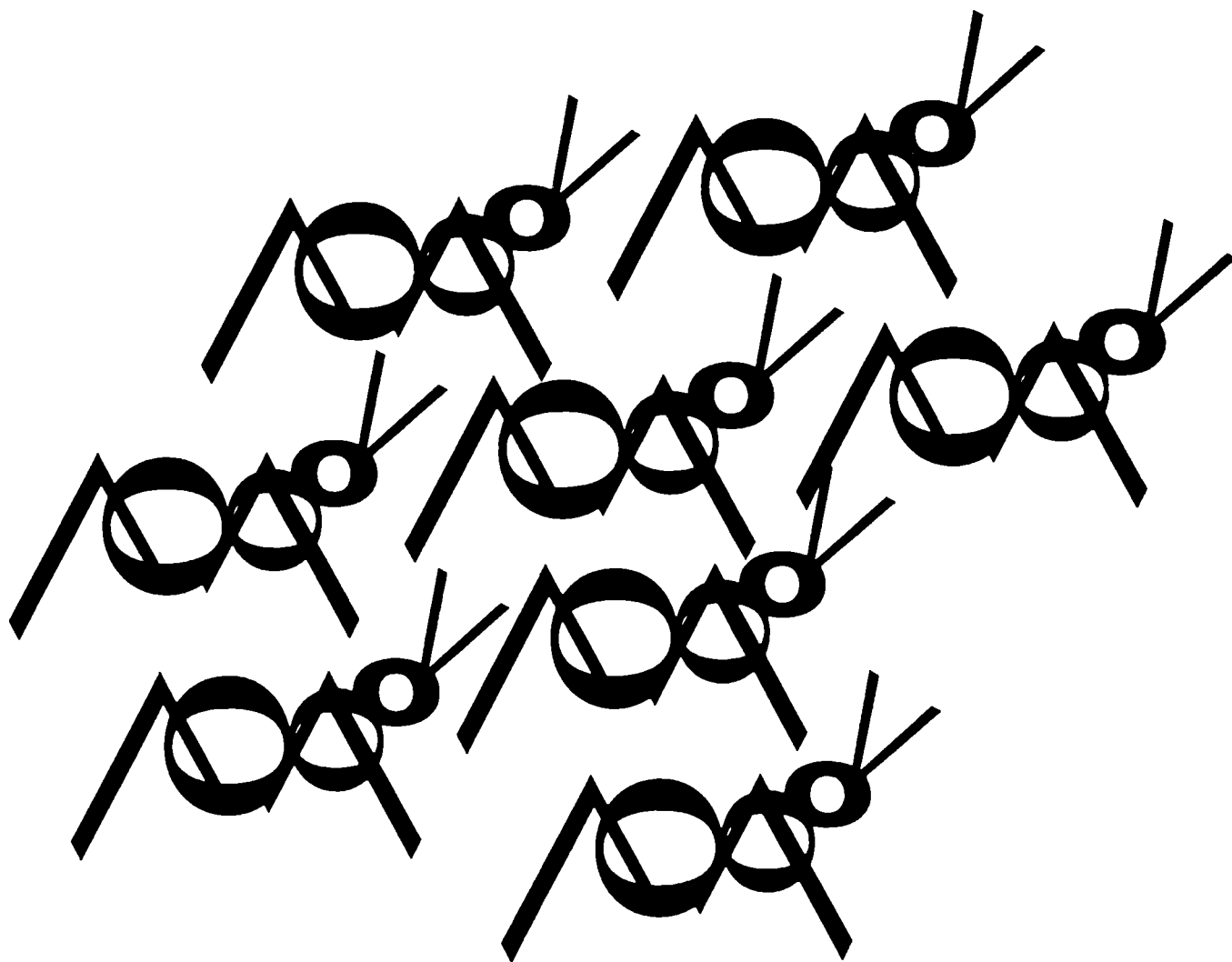
LECHUZA
por
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA



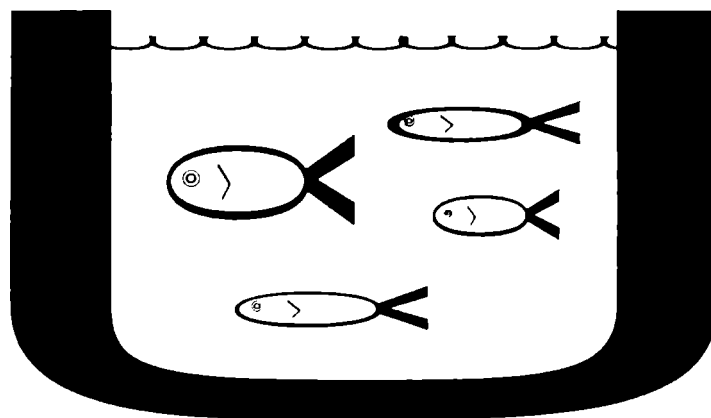


PÁJAROS
con
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

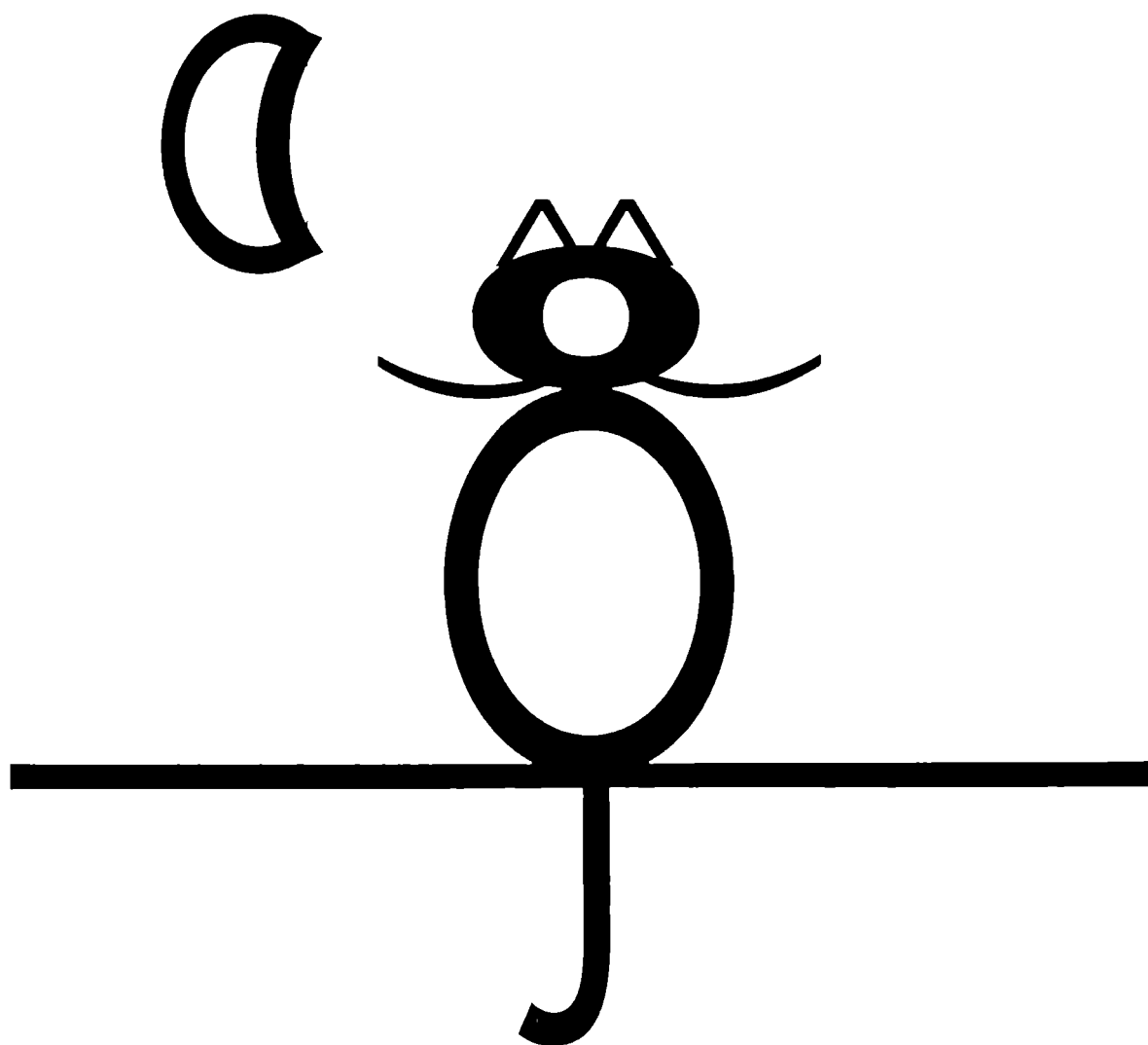


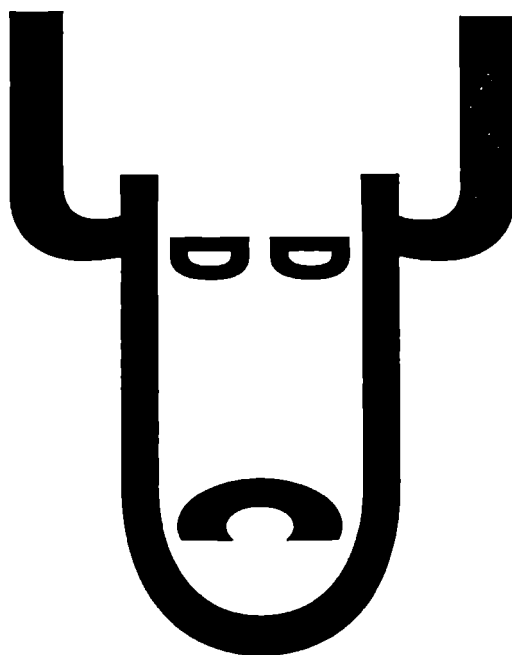


HORMIGAS
THE
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

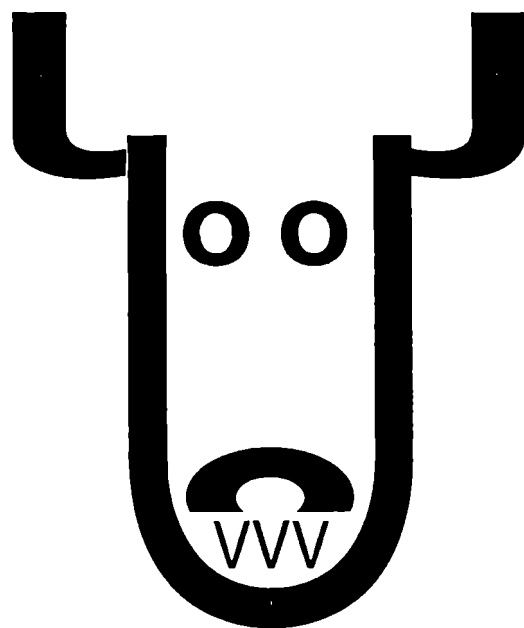


PECERA
Grupo
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA





TORO
CON
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA



PIZZA DE POESIA
CONCRETA

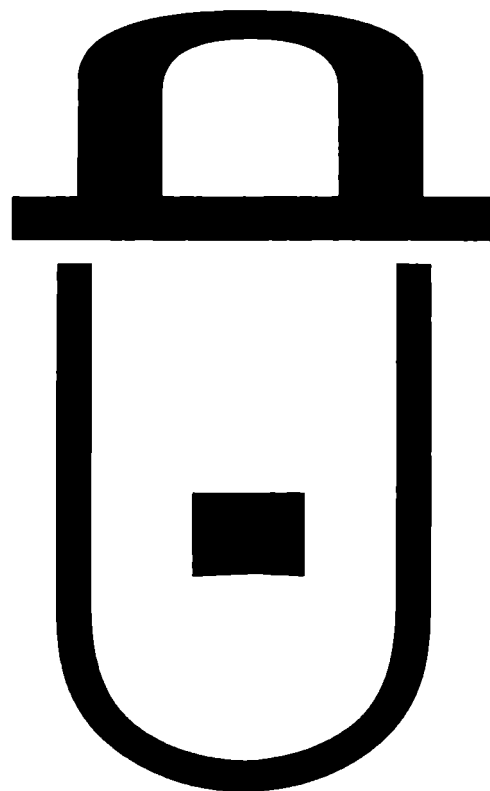
12 PORCIONES

GALERIA DE RETRATOS

CHARLES CHAPLIN / CHARLIE CHAPLIN Frutiger Light Bold, Litograph Bold, Futura Light, Futura extra Bold	1
PANCHO VILLA Futura Light, Frutiger Light, Frutiger Light Bold.	2
KU KLUX KLAN Futura Light, Futura Extra Bold.	3
PU-YI, EL ÚLTIMO EMPERADOR / THE LAST EMPEROR Futura Light, Frutiger Light, Futura.	4
ADOLF HITLER Futura Light, Frutiger Light, Old English, New Baskerville, Futura Extra Bold.	5
EL GORDO Y EL FLACO / LAUREL and HARDY Frutiger Light Bold, New Baskerville, Frutiger Light, New Baskerville Bold, Futura Light.	6
LENIN Frutiger Light, Frutiger Light Bold, Bodoni Italic Bold, Futura Light	7
CHARLIE CHAN Futura, Frutiger Light, Futura Light.	8
LORD MOUNTBATTEN Frutiger Light Bold, Futura Extra Bold, Frutiger Light, New Baskerville, Futura Light.	9
WINSTON CHURCHILL Frutiger Light Bold, Futura Light, Helvetica Light Bold, Frutiger Light	10
LIN-PIAO Futura Light, Helvetica Light, Futura, Helvetica Light Bold, Futura	11
EL TIO SAM / THE UNCLE SAM Futura, Frutiger Light Bold, Bodoni, Helvetica Light, Helvetica Bold.	12

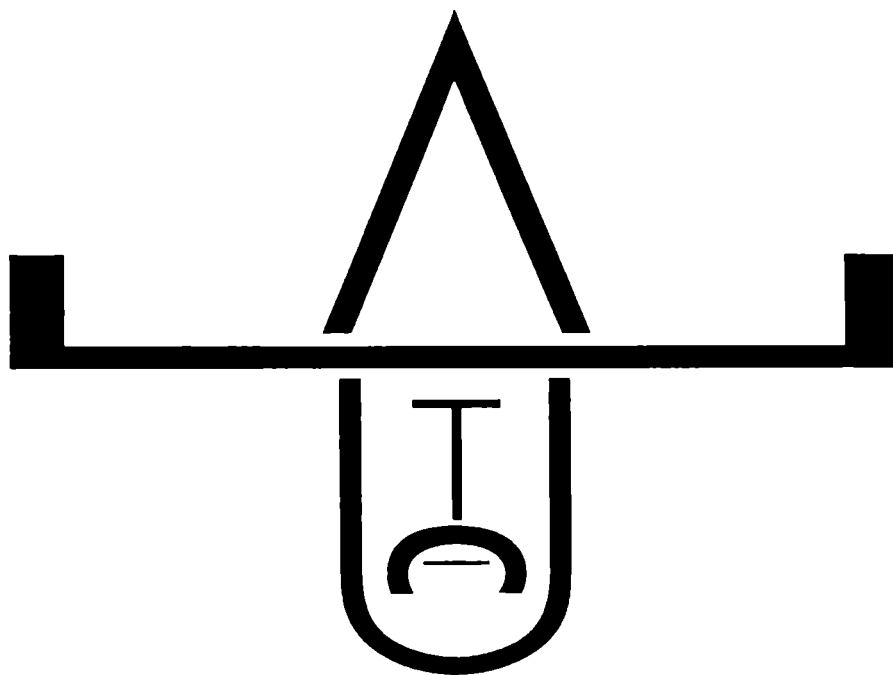
GALERIA DE RETRATOS / PORTRAIT GALLERY

ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

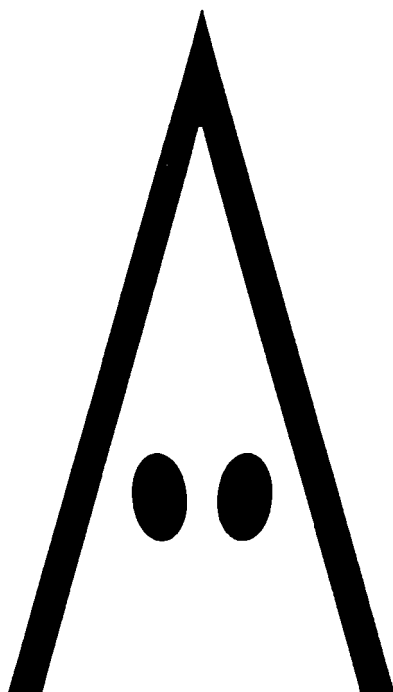


CHARLES CHAPLIN

directed by
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

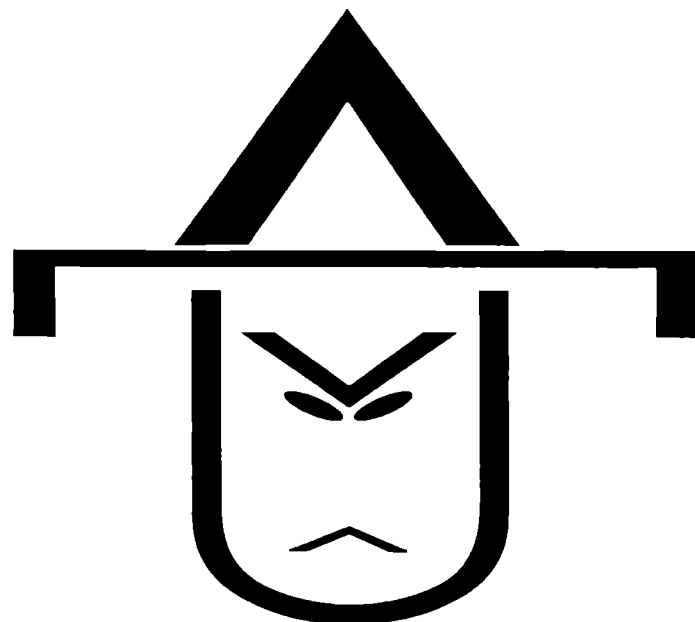


PANCHO VILLA
CON
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA



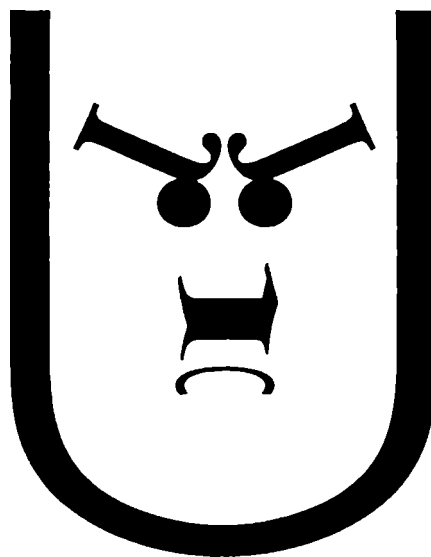
KU KLUX KLAN

ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

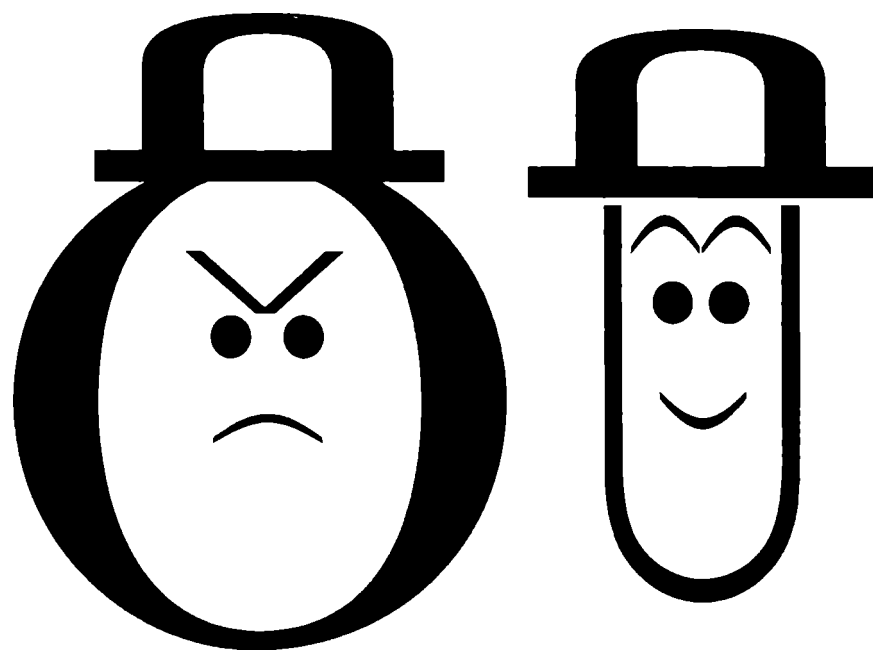


PU-YI, EL ÚLTIMO EMPERADOR

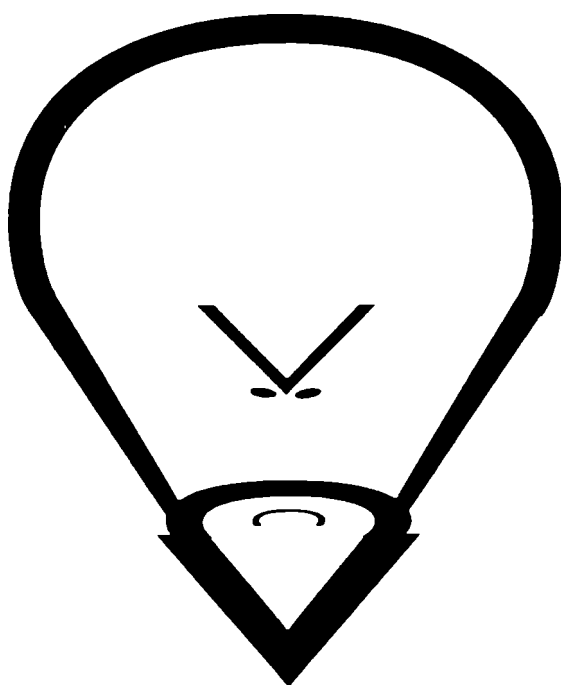
BY
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA



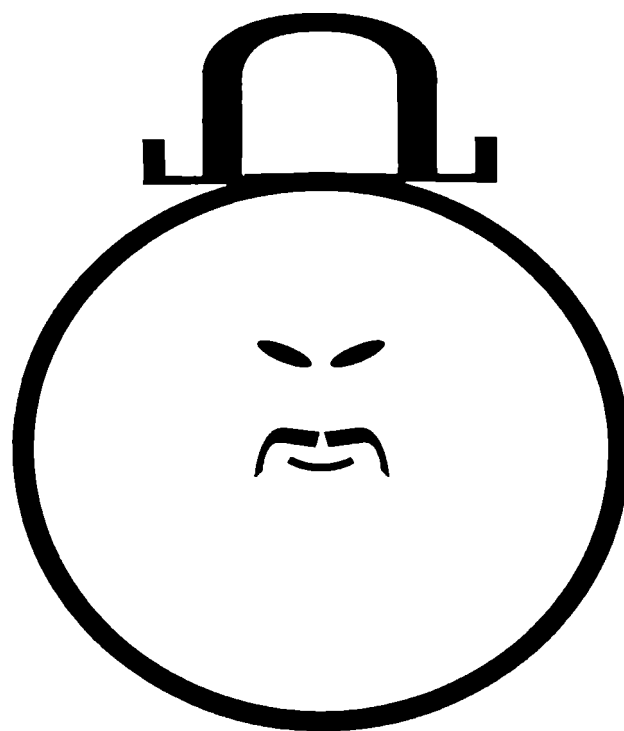
ADOLF HITLER
Orson
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

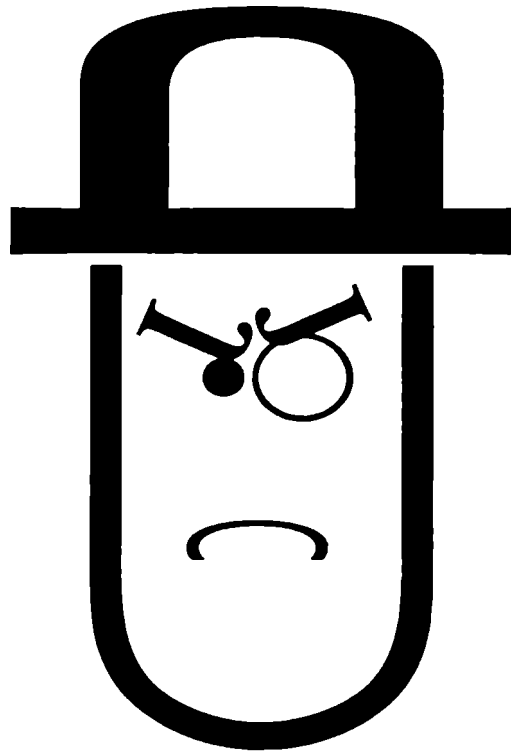


EL GORDO Y EL FLACO
GRUP
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA
6



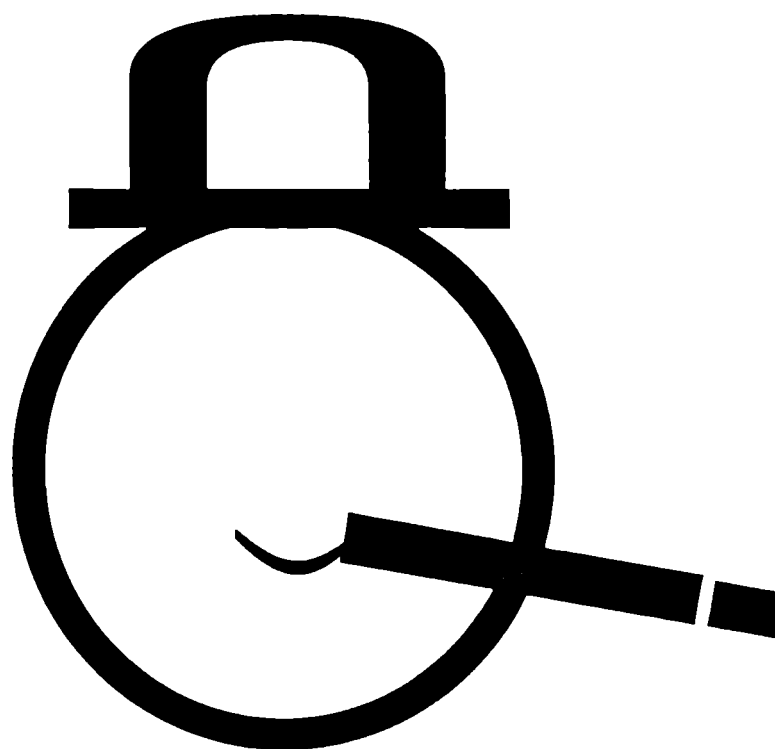
LENIN
^{BY}
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA





LORD MOUNTBATTEN

^{from}
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

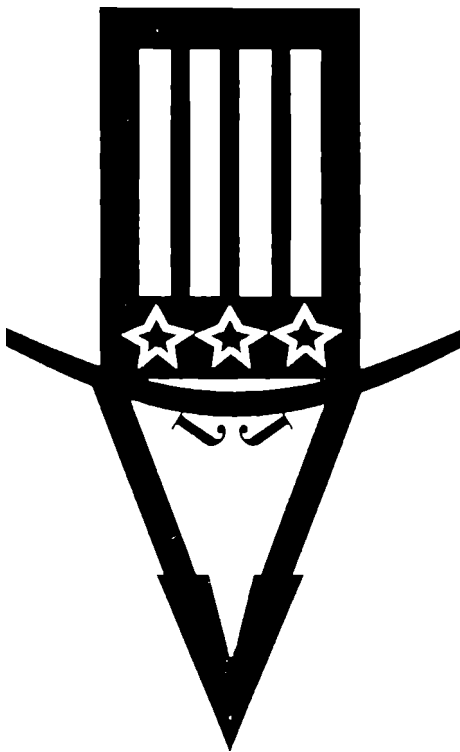


WINSTON CHURCHILL

que
ESOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA



LIN-PIAO
Grupo
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA



EL TIO SAM
DE
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

PIZZA DE POESIA
CONCRETA

14 PORCIONES

TRANSTO PESADO

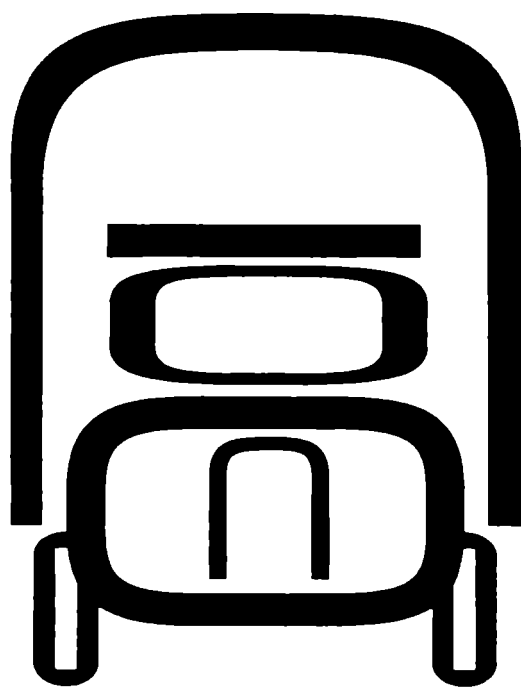
CAMIÓN / LORRY Eurostile, Eurostile Bold italic, Futura Extra Bold, Industria Solid, Futura	1
COLECTIVO / BUS Industria Solid, Eurostile	2
TRACTOR / TRACTOR Futura, Futura Extra Bold	3
TOPADORA / BULLDOZER Eurostile, Industria Solid, Erase	4
APLANADORA / STEAMROLLER Futura, Eurostile	5
LOCOMOTORA / LOCOMOTIVE Eurostile, Impact, Helvetica, Industria Solid, Frutiger Light, Futura, Futura Bold, Memphis Light	6
TREN ELÉCTRICO / ELECTRIC TRAIN Futura, Eurostile	7
ZORRA / BOGIE Futura, Memphis Light, Frutiger Light	8
TRANVÍA / TRAM Glypha, Futura Bold, Eurostile, Gill Sans, Futura, Futura Extra Bold, Univers Black	9
FORD T / FORD T Futura, Industria Solid, Frutiger Light, Futura Light	10
FÓRMULA 1 / FORMULA ONE Eurostile Bold, Erase Medium, Futura Light, Garamond Bold	11
MOTOCICLETA / MOTORBIKE Helvetica, Futura, Futura Extra Bold	12
BICICLETA / BICYCLE Futura Light, Futura	13
MONOPATIN / SCOOTER Futura, Futura Bold	14

TRANSITO PESADO / HEAVY TRAFFIC

ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

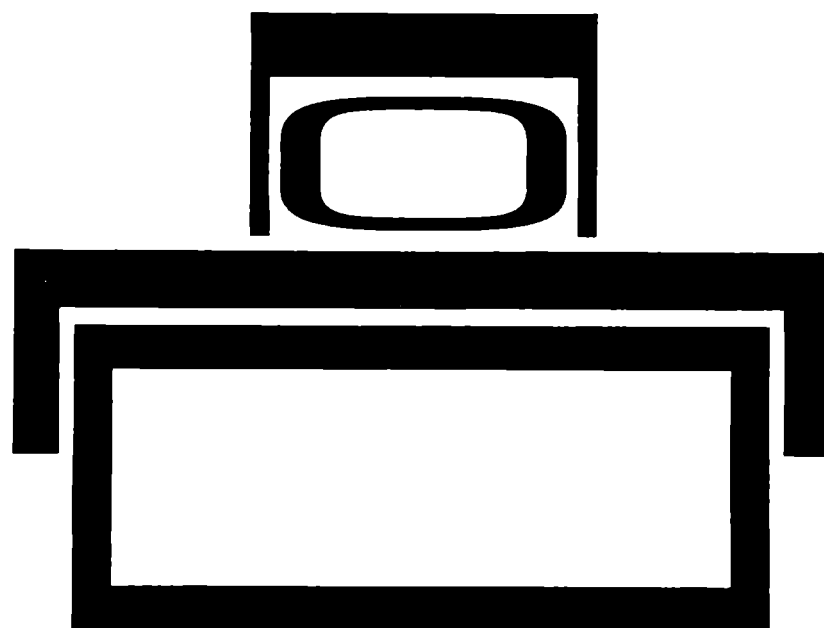


CAMIÓN
DE
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

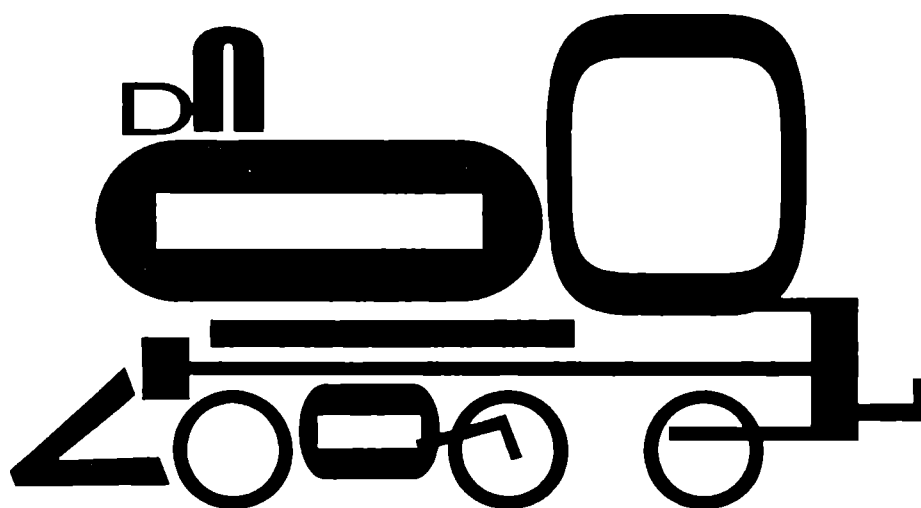


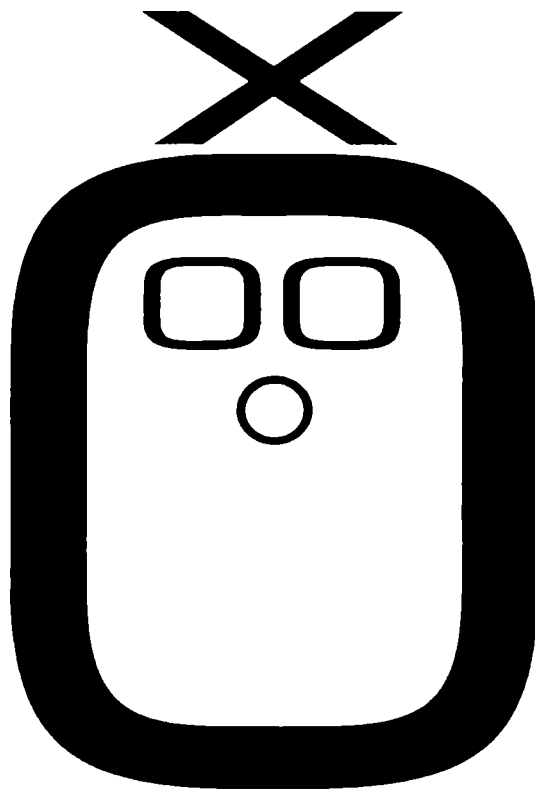






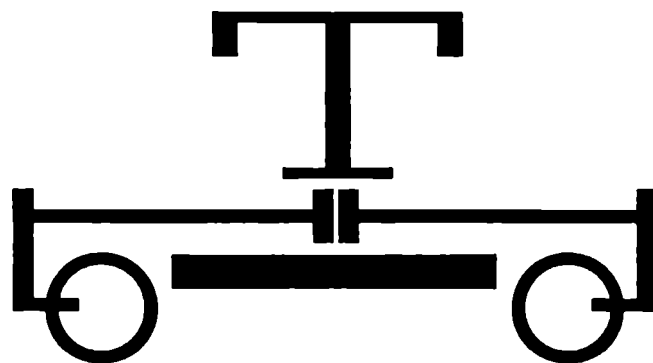
APLANADORA
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

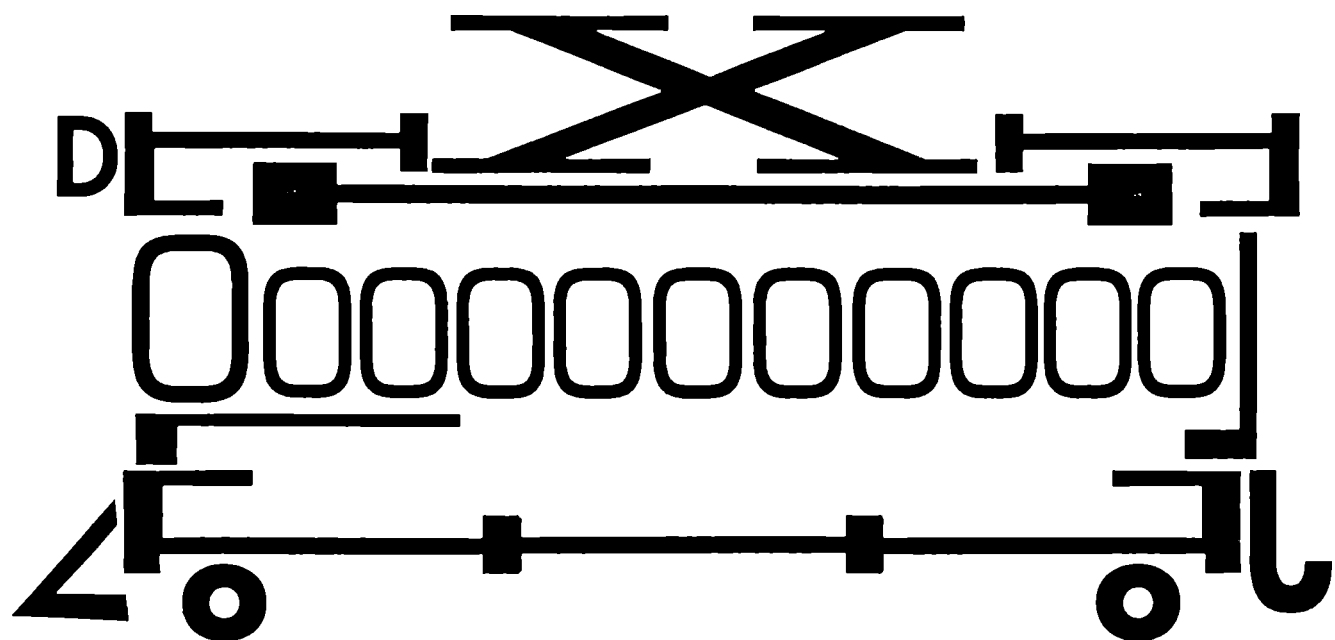


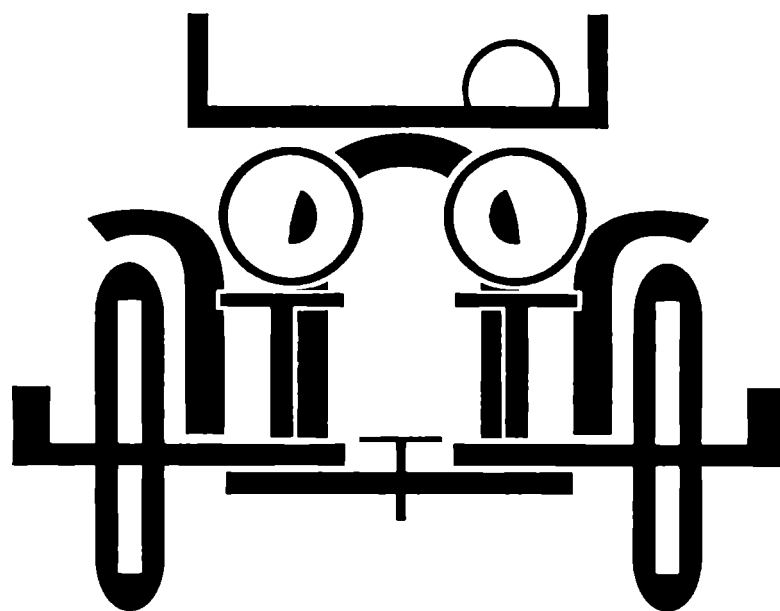


TREN ELÉCTRICO

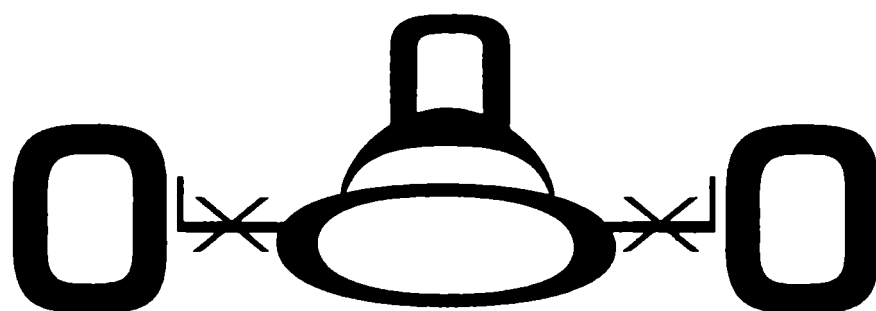
Group
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

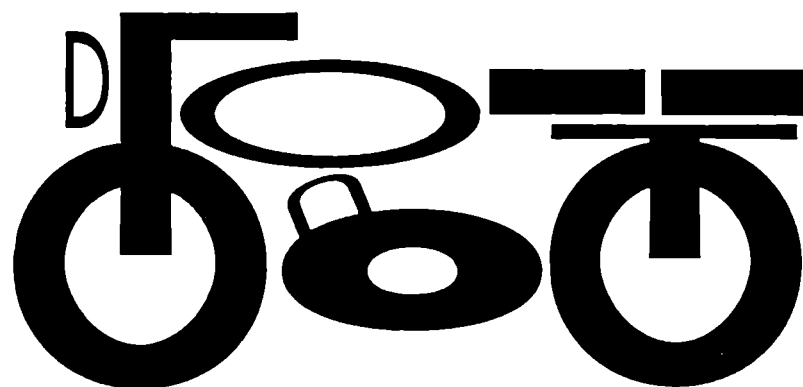


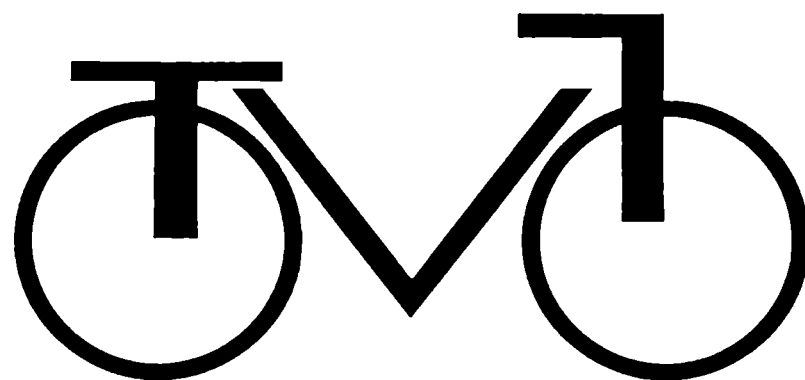




FORD T
^{THE}
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA







BICICLETA
DE
ESCOMBROS
ARTISTAS DE LO QUE QUEDA

